

Négociations capitales...

L'heure est décidément aux négociations... Neuf pays se sont réunis à Londres ces jours derniers pour traiter de l'avenir de l'Occident... Au moment où nous écrivons ces lignes, le premier ministre du Canada et le premier ministre de la province de Québec viennent de se rencontrer pour traiter d'un aménagement des relations fiscales entre les deux pouvoirs qu'ils représentent...

Nous ne savons encore rien, naturellement, de ce qui a pu se décider à Montréal. Et nous savons peu de choses des entretiens de Londres, sinon qu'on en est venu à une entente, qu'il reste à faire ratifier par les assemblées parlementaires des pays contractants...

Il nous semble cependant qu'il ne serait pas inutile d'émettre quelques considérations sur le problème de l'Europe, vu des côtés allemand et français, car ce sont les points de vue des deux nations qui paraissent gouverner toute l'affaire.

Le "New York Times" du 26 septembre nous a apporté, de la plume d'un professeur d'université, M. D. W. Brogan, une analyse impartiale et lumineuse des relations franco-allemandes depuis un siècle: "La sempiternelle énigme européenne: France et Allemagne". Il est assez rare de rencontrer chez nos voisins pareille compréhension de ces problèmes.

La thèse de l'universitaire de Cambridge est celle-ci, exposée dans le sous-titre de son article: "L'antagonisme entre les deux puissances n'est pas aussi profond qu'on le pense. Mais il existe, et c'est là que se joue le sort de l'Europe". M. Brogan commence par un paragraphe typique: "Quand la France éternue, l'Europe prend le rhume". On disait cela il y a cent ans. A la génération suivante, chaque "mat" de Bismarck était gâché par tout l'univers — et il n'y a plus que les plus jeunes d'aujourd'hui à oublier les jours où les tristes du Führer faisaient courir des frissons dans le dos de tous les citoyens du monde qui chérissaient la paix et la liberté. Aujourd'hui ni la France ni l'Allemagne ne peuvent plus susciter pareil intérêt ou semblable frayeur. Les deux pays ont été affaiblis par de terribles malheurs — et aussi par l'apparition sur la scène internationale de deux géants dont la puissance peut éclipser celle qu'ont jamais possédée Napoléon ou Hitler".

On peut dire que tout est là, dans ce préambule, pour expliquer non seulement les soucis français et allemands, mais aussi les inquiétudes universelles. En réalité Français et Allemands devraient se rendre compte sur la situation actuelle — la conjoncture, comme disent les diplomates — dépasse les problèmes particuliers à ces deux puissances... Malheureusement l'histoire récente n'a rien fait pour atténuer des antagonismes profonds entre ces deux peuples. Il y a avant tout les souvenirs de 1870, assez mal effacés par le conflit de 1914-1918, et ravivés par le désastre de 1940-1945 qui écrasa tour à tour les deux antagonistes. Ces trois guerres, "nationales" en leur principe, ont pu se des rancœurs...

On sait que 1870 marqua le déclin de l'hégémonie française en Europe. Le prestige de la France était encore considérable vers 1850; mais le traité de Francfort consacra la prépondérance germanique, préparée d'ailleurs par l'expansion opportune de richesses industrielles et commerciales supérieures... La guerre de 1914 fut d'ailleurs et commercialement supérieure... Celle-ci voyait dans la France son principal antagoniste; et c'est autour de la résistance française que se cristallisa la dernière offensive qui décida du conflit. D'autre part la guerre couvrit une partie de l'univers, et commença la ruine des puissances du temps, sans fonder solidement les institutions de paix qui devaient faire un ordre international.

Cette guerre donna naissance au nazisme et au communisme, et ces deux idéologies, à deux idéologies qui se disputent le monde. Et ces deux systèmes ont inséré les nationalismes russe et allemand, qui ont servi de base aux revendications et aux querelles par lesquelles a été provoquée la dernière hécatombe! — Hitler qui visait à asservir l'Europe à ses desseins, portait une haine sauvage à la France, qu'il méprisait tout en la redoutant, et dont l'écrasement était son premier objectif. Aussi l'occupation nazie, après la défaite de mai-juin 1940, a-t-elle été dure à la France, à qui la ruine finale du régime hitlerien n'a pas fait oublier l'étouffement savant dont elle a été la victime.

Or il se trouve que l'accroissement de la puissance soviétique, déjà maîtresse de la moitié de l'Europe, exige la coordination des Etats de l'Europe occidentale dans l'organisation nécessaire d'une défense commune contre l'ambition de Moscou, et que cette coalition a besoin de l'appui allemand si on veut assurer la liberté, sinon même la survivance, de la civilisation occidentale... Il serait étonnant tout de même qu'on ne comprit pas la répugnance des Français à s'allier coudé à coudé avec cette Allemagne qui l'a envahie trois fois depuis cent ans!

Programme de la visite de M. Winters



M. JEAN-FRANÇOIS POULIOT, député de Témiscouata, a obtenu du Ministre des Travaux Publics un édifice dont notre ville et la région seront orgueilleux.

Le ministre des Travaux Publics visitera plusieurs paroisses du comté de Témiscouata.

Comme le "Saint-Laurent" l'a déjà annoncé l'honorable Robert H. Winters, ministre des Travaux Publics du Canada, passera la journée du 15 octobre dans le comté de Témiscouata. Il sera accompagné de son épouse, madame Winters, et de son adjoint exécutif M. Robbins L. Elliott.

L'hon. Jean Lesage, ministre du Nord Canadien et des Ressources nationales, ainsi que madame Lesage, M. Maurice Bourget, député de Lévis et adjoint parlementaire du Ministre des Travaux Publics, ainsi que madame Bourget, seront à Rivière-du-Loup pour la cérémonie de l'après-midi.

Parmi les autres visiteurs de marque, il y aura plusieurs représentants des ministères qui auront leurs bureaux dans le nouvel édifice public de Rivière-du-Loup: M. Ernest St-Pierre, inspecteur des douanes et de l'accise de Québec, M. Marcel Guay, surintendant régional de la Commission d'Assurance-Chômage à Montréal, M. P. Fréchet, directeur du district postal de Québec, et M. Jean Brunet, surintendant de notre région architecte divisionnaire des Travaux Publics du Canada, de Québec, M. Léo McLaren, ingénieur divisionnaire des Travaux Publics au Canada, ainsi que son assistant, M. André Lacasse, qui est bien connu dans notre région, et plusieurs autres personnalités officielles.

Les journaux seront représentés par leurs correspondants parmi lesquels on remarquera M. Eric Denis, correspondant parlementaire du "Halifax Herald" à la Galerie de la Presse à Ottawa.

Le programme de la visite de M. Winters est le suivant: 9 h. a.m. — L'hon. Ministre des Travaux Publics et les ingénieurs de son ministère visitent les quais et le havre de Rivière-du-Loup. 10 h. a.m. — A la salle paroissiale, réception civique à l'honorable M. Winters de la part des autorités religieuses et civiles de l'Isle-Verte. 11 h. a.m. — Visite du grand quai de l'Isle-Verte. 11 h. 45 a.m. — A la salle paroissiale, réception civique à l'honorable M. Winters de la part des autorités religieuses et civiles de Cacouna.

Concours d'embellissement à Cabano

Lors de son assemblée régulière annuelle, l'hiver dernier, le cercle agricole de Cabano, entr'autres articles du programme a décidé d'organiser un concours d'embellissement; cette amélioration devait porter sur la maison et le parterre. Le cercle a décidé d'accorder des primes seulement pour l'embellissement fait en 1954.

L'inspection de ces concours a été faite à la fin d'août par M. Laurent Chouinard, agronome du comté. Dix-sept prix ont été attribués et les premiers furent gagnés par MM. Arthur d'Autouil et Adrien Rossignol, ex-aequo, premiers, le Collège des Frères du Sacre-Coeur, deuxième.

Décès de monsieur Alfred Maltais

A Charny, le 28 septembre dernier, est décédé subitement M. Alfred Maltais à l'âge de 69 ans. Il était l'époux de dame Edmond Larouche, autrefois de cette ville. Il laisse dans le deuil outre sa épouse, sa fille, Mme Horace Edouard née Marie-Berthe, ses belles-filles, Mme John Joyce née Ida, Mme André Major née Yvette, Louise, de Montréal, Soeur Marie-Edmond, des Soeurs de l'Enfant-Jésus de la Maison-Mère de Rivière-du-Loup, née Georgette. R. H., également de Rivière-du-Loup et Bertrand de Charny.

Délégués au congrès des Conseils de Comté

Sainte-Anne de la Pointe (DNC) — Lors de la dernière séance de la Corporation du Conseil de Comté de Kamouraska, les membres ont procédé au choix des délégués qui assisteront au Congrès de l'Union des Conseils de Comté de la province de Québec à Victoriaville, les 11 et 12 octobre prochains.

Les délégués nommés sont: M. Alfred Plourde, préfet et Pierre Beaubien, maire de St-Germain et Philippe Laforest, maire de St-André. Parmi les nommés substituts: M. Pierre Gagnon, maire de Rivière-Couillard, Herménégilde Juchet, maire de Ste-Hélène et Léo Gendron, maire d'Andréville.

Intronisation de M. l'abbé Nap. Pelletier à St-André

ST-ANDRÉ, Kam. (DNC) — Mardi le 28 septembre à 3 heures eut lieu l'intronisation de M. l'abbé Napoléon Pelletier, ancien curé de St-Marcel de l'Islet depuis 15 ans. Il succède à M. l'abbé Armand Garon qui fut curé de la paroisse St-André pendant 18 ans.

Cette cérémonie fut présidée par M. J. Evariste Boucher, P.P., curé de St-Pascal et nous pouvons remarquer au choeur, un délégué de 40 paroisses environnantes qui étaient venus pour assister à cette cérémonie et saluer le nouveau pasteur de St-André.

Nos meilleurs vœux accompagnent M. l'abbé Pelletier dans son nouveau ministère.

Congrès de l'Association Forestière de la Rive Sud à Rivière-du-Loup



Les organisateurs de Rivière-du-Loup et la région se sont réunis samedi dernier dans notre ville en vue de la prochaine campagne de Charités diocésaines pour le diocèse de Ste-Anne. Cette réunion était sous la présidence de M. Ernest Soucy, président général, et de M. le maire Gérard Lapointe.

Victime d'un accident à St-Pascal

En se rendant à St-Pascal jeudi dernier, M. Maurice Chénard, accompagné de M. Roger Ouellet fut victime d'un accident. A une croisée de route, un automobiliste qui négliça de faire l'arrêt réglementaire donna contre la voiture de M. Chénard qui fut projetée contre un poteau. Les deux occupants de la voiture s'en tirèrent avec quelques égratignures mais l'automobile a subi de lourds dommages.

Services anniversaires

Le service anniversaire de Mme Francis Parent née Elise Chouinard sera chanté mardi le 13 octobre en l'église St-Joseph de Kamouraska. Parents et amis sont priés d'y assister.

Descente de la police; 72 arrestations

L'une des plus importantes descentes à être effectuée dans notre région depuis de nombreuses années a eu lieu tard samedi soir dans un hôtel de Rivière-Quelie. La Police Provinciale du Département des Liqueurs a dû recourir au service de deux autobus pour transporter jusqu'au Palais de Justice à Rivière-du-Loup les 72 personnes surprises sur les lieux. Plusieurs d'entre elles purent gagner leur foyer après avoir fourni un cautionnement; les autres furent attendre le moment de leur comparution, soit jusqu'à lundi matin.

2 ans de pénitencier

Un individu d'une cinquantaine d'années, de St-Ean de Dieu, accusé d'avoir commis des actes de grossières indécentes a comparu devant l'hon. juge Alexandre Michaud, la semaine dernière et a été condamné à deux ans de pénitencier.

Partie entre Les Loups dimanche

L'école de hockey des Loups, sous la direction de Guy Labrie, se terminera dimanche prochain par la présentation d'une partie entre deux équipes qui seront formées pour la circonstance de tous les joueurs à l'entraînement; dont plusieurs de Rivière-du-Loup. Cette partie se disputera à l'aréna à 2:30 heures. L'admission sera à prix populaire: adulte, 50c; enfant, 25c.

Soirée récréative à l'Isle-Verte

Nous avons eu le plaisir d'assister à une soirée d'amateurs, mardi le 26 septembre. Cette soirée du Bon Vieux Temps a attiré une foule considérable. La salle paroissiale était remplie à sa pleine capacité.

A Rivière-du-Loup



L'hon. ROBERT H. WINTERS, ministre des Travaux Publics, qui sera à Rivière-du-Loup le 15 octobre prochain.

Octroi de \$15,725. à St-Cyprien

M. Charles-Eugène Veilleux, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de St-Cyprien, vient d'être informé par l'hon. G. G. C. R., que le Département de l'Instruction Publique, grâce aux représentations de M. Roméo Gagné, député de Rivière-du-Loup, contribuera à la construction de l'école N° 1 dans la proportion de 85%, soit \$15,725.00.

Chef des Institutrices

Assemblée pour les institutrices, anciennes et nouvelles de la Cité de Rivière-du-Loup, samedi le 8 octobre à 8 heures au grand hall de l'École St-Louis de Gonzague. Il y aura élection et des questions importantes seront discutées. Toutes se feront dans un esprit de cordialité et de grande importance.

La Semaine de Prévention des Incendies

Que veut dire pour nous citoyens de Rivière-du-Loup la Semaine de la Prévention des Incendies? Est-ce simplement la présence de quelques affiches le peu de temps de dire à vos enfants et de se de quelques notions générales sur la façon de se protéger en cas d'incendie? Non, la prévention des incendies est un vaste programme de personnes totalement ignorées. Des centaines de personnes sont victimes d'incendies, des milliers d'incendies ont lieu un peu partout à travers le pays, causant des pertes énormes et irréparables.

St-Antoine

La messe mise en règle par le Curé des Permis de St-Antoine a été donnée par M. Gérard Bourget, curé du village.

Pour la Campagne de l'Hôpital Sainte-Justine

M. LUCIEN DUBÉ citoyen et homme d'affaires a avantageusement connu de Rivière-du-Loup, a été choisi comme président de la Campagne 1954 du Fonds de Construction de l'Hôpital Sainte-Justine, pour la région comprenant les comtés de Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Islet, Montmagny et Témiscouata. Le secrétaire régional est Me Georges Chassé, avocat, également de Rivière-du-Loup.

ANNONCES CLASSIFIEES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la maille avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants: Annonce ordinaire . . . 0.75 Annonce encadrée . . . 1.50

ATTENTION, BUCHERONS — M. Charles Rioux, propriétaire de l'hôtel Rioux, de St-Jean de Dieu, comté de Rivière-du-Loup, annonce qu'il est toujours vendeur autorisé des scies mécaniques Homelite 3 1/2 forces, 4 forces, 5 1/2 forces, ainsi que toutes les pièces de rechange. Conditions faciles de paiement si désiré. Il vend aussi les chaînes pour toutes les marques de scies: Homelite, McCulloch, etc. 41 J. n. o.

TERRES A VENDRE — Plusieurs belles terres à vendre dans le village de St-Hubert et les alentours; aussi le long du Chemin Tardif, dans le comté de St-Jean de Dieu et le long du Chemin du Lac Tremblay. Plusieurs de ces terres sont très productives et à vendre à sacrifice. Pour prix et conditions s'adresser à Alfred Saindon, St-Médard, qui s'engage à conduire gratuitement les acheteurs sérieux. Téléphone 3821.

A LOUER — Garage à louer. Aussi chambre meublée ou vide et cuisine. S'adresser le soir seulement par Tél. 4100.

A VENDRE — Balance de magasin Toledo. Dernier modèle. Fonctionnement facile, 2 mois d'usage et en très bon ordre. Réelle aubaine pour acheteur sérieux. S'adresser à Lorenzo Scott, 70 Iberville, Tél. 4213.

CARTES DE NOEL — Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos cartes de Noël personnalisées. 50 pour cent de profit clair à vous. Pour informations, écrire aux cartes de Noël, Enr. 30 avenue des Chênes, Québec. 48-19-50-51-p.

CULTIVATEURS — 1 trousse Cock-shutt, toute neuve, complète, moteur 1/2 force; 2 chaudières acier étamé, \$25.00; 1 séparateur Viking 1000 lbs à l'heure, \$185.00; 1 séparateur Viking 1000 lbs, \$195.00; 1 réfrigérateur marque National, 6 pieds cubes \$175.00; 1 charrette à manœuvre, 2 roues, neuve, \$50.00; moteur électrique 1/2 et 1-3/4 force; 1 fournaise cabinet, noir et nickelée L'Islet, \$55.00; un lot d'extincteurs chimiques à réduction; verticaux. Aussi pièces de rechange internationale, Cockshutt, Massey-Harris, coupe de forge, ferronnerie, bois de toutes sortes à prix réduit. S'adresser à Wilfrid Gagnon, Isle-Verte, 48-p.

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes se ravisent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencer doucement individuellement pour eux. Prix raisonnables. Garantie de conserver leur forme. Mme Maurice Girard, 103 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Tél. 2669. 12 J. n. o.

LOYER A LOUER — Un loyer de 5 appartements en plus chambre de bain. Courant électrique 110-220. Adressez-vous à Jos. E. Hébert, 37 Fraser, Tél. 2732. 11 J. n. o.

MAISON A VENDRE — A Casouana, située au centre du village. Offrez de s'adresser à Mme Vve Alfred Saindon, Ste-Hélène, Kam. 48-19-p.

SERVANTE DEMANDEE — Dans maison privée, famille de trois enfants. Bon salaire. S'adresser à Mme A. Levasseur, 88 Tremblay, Tél. 4295. 48-p.

AGENT VENDEUR DEMANDE — Avec expérience et possible pour représenter une compagnie. Si intéressé, s'adresser à Produits Libya Snc, Ville St-Georges Ouest, Co. Québec. 48-19-50-p.

A VENDRE — Mûrier à tisser. Le cercle 80". En très bon ordre. A vendre à prix de sacrifice. S'adresser à Lorenzo Scott, 70 Iberville, Tél. 4213. 48-19-p.

HOMMES DEMANDES — Jte. A besoin d'un bon vendeur pour les villages de Rivière-du-Loup et Ste-Anne de la Pocatière. 225 produits garantis: articles de toilette, médecine, cutanés, domestiques, thé, café, etc. Assortiment de boîtes à tabac, réalisez facilement de \$50 à \$75 par semaine en vous joignant à nos vendeurs. Spécials chaque mois. 218, rue Jte. 5130, St-Hubert, Montréal. 48-19-50-51-p-p.

PROMPT SOULAGEMENT DES PIEDS FATIGUÉS MINARD TRIOMPHE DE LA DOULEUR

Journée du Tiers-Ordre Dominicain à St-Patrice de Rivière-du-Loup



Dimanche le 23 septembre, un rassemblement des Tiers-Ordres dominicains de la Rivière-du-Loup et des environs était organisé pour marquer le centième anniversaire de l'établissement du Tiers-Ordre Dominicain au Canada.

C'était dans la magnifique église St-Patrice que furent célébrées la messe solennelle selon le rite dominicain et la réunion de prières de l'après-midi. Les délégués des autres fraternités arrivèrent les uns le samedi soir et d'autres pour la messe. C'est ainsi qu'à l'assistance paroissiale se joignirent quelques centaines de Tiers-Ordres pour suivre avec intérêt la liturgie de la messe dominicaine. Le R. P. Dominique Beaudry, Promoteur Provincial du T.-O., officia assisté des RR. PP. H. M. Bissonnette et Joseph Han, ce dernier un père dominicain du Viet-Nam, étudiant à la faculté des Sciences Sociales de Québec. Le sermon fut donné par le P. Bissonnette. Dans une première partie, le Père expliqua comment le Tiers-Ordre est sorti du cœur de S. Dominique. Puis il montra dans une seconde partie que l'esprit du tiers-ordre de S. Dominique doit être apostolique, puisque l'idée de son fondateur était de compléter sa famille religieuse par des laïcs aspirant sincèrement à leur perfection spirituelle et au salut de leurs frères chrétiens.

Dans l'après-midi, tous les tertiaires et de nombreuses personnes, tout près de quatre cents, se réunirent à l'église St-Patrice pour la récitation liturgique des Complices. C'était une impression neuve qui se dégageait de cette belle psalmodie de l'accent de sincérité de tant de voix scandant les versets du prophète. Le Père Beaudry profita de l'occasion pour exprimer sa reconnaissance à M. le curé Rancourt qui avait bien voulu autoriser ce rassemblement dans sa paroisse. Il fit l'éloge du dévoué directeur de la fraternité, M. l'abbé Fortin. Puis il dit son bonheur de rencontrer les tertiaires des paroisses de Rivière-du-Loup et il les remercia d'avoir

voulu marquer par cette réunion, leur attachement à la famille de délégués de Montréal, dominicaine. Enfin il salua les St-Hyacinthe, Québec, Matane, de délégués des autres fraternités de l'Île-Verte, de St-Cyrille de L'Islet, de L'Islet, de Ste-Germaine de

N'OUBLIONS PAS NOS DEFUNTS

le 2 novembre "Déposons une couronne au cimetière"



Notre experte fleuriste, Madame Louis Moisan se fera un plaisir de vous donner des suggestions dans le choix du morceau que vous désirez!

SPECIAL en feuilles d'automne et immortelles à \$5.00 Madame Louis Moisan, fleuriste 216 Lafontaine Tél. 2115

Vous économisez en vous rendant ou téléphonant CHEZ VOTRE EPICIER UNIS

Préparation à gâteau Robin Hood, épices et blanc les 2 pour . . . 45c

- Pois à soupe, cuisants, 10 lbs. 79c
Beurre de beurrerie, 1ère qualité, la lb. 60c
Jus d'ananas, non sucré, 20 oz. 19c
Lemon Pie Filling Schwartz, 2 tins 33c
Gelée à dessert, assortie, 3 pqt 25c
Fèves brunes, en jarre, Purity, la jarre 29c
Café Red Rose, tin 1 lb. \$1.29
Produits pour bébés Gerbers, ass. 3 btes 25c
Biscuits Fancy Mallows, pqt de 25, ch. 29c
Bleu à laver en poudre La France, 3 pqt 31c
Poudre à laver Duz, gros paquet 37c

- ASSORTIMENT COMPLET DE PRODUITS CONGELES BIRD'S EYE
Dinde de toute pesanteur, la lb. 53c
Steak haché, la lb. 30c
Roastbeef desossé, la lb. 49c
Porc dans le soc ou l'épaule, la lb. 35c
Veau de lait, dans le rôti, la lb. 44c

Aussi poulet de différentes qualités et de toutes pesanteur, à de très bons prix.

EMILE D'AMOURS Epicier - Boucher et Licencé 63 FRASERVILLE TEL. 2813 RIVIERE-DU-LOUP

Dorchester, de Grand'Mère, St-Ulric de Matane, Kamouraski, de St-Ludger et de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

La réunion se termina par la Bénédiction du Très Saint Sacrement présidée par le directeur de la fraternité, M. l'abbé Fortin assisté des RR. PP. Bissonnette et Han.

Au sortir de l'église, les membres du Tiers-Ordre étaient invités à un goûter intime servi chez les Révérendes Soeurs du Bon-Pasteur au Couvent de St-Patrice. Très gentiment accueillis par la Révérende Soeur Supérieure, les tertiaires se trouvant bientôt installés autour des tables généreusement garnies grâce au dévouement des religieuses et à l'inspiration charitable de nombreuses dames tertiaires. Après ce goûter pris dans une grande fraternité et quelques mots dits par M. l'abbé Fortin et M. Lucien Michaud chacun songea à s'organiser pour le retour. Cette grande réunion laissa dans tous les cœurs une légitime fierté et surtout une grande joie de s'être rencontrés et d'avoir fraternisé.

Remerciements

(suite de la page 3) du-Loup; Frs. Rhéaume de la Station de Service Shell; Henri Proulx, garagiste; Soucy et Frères Engg., Journal le "Saint-Laurent"; Imprimerie du "Saint-Laurent"; Nap. Dumont Engg.; Lucien Dubé représentant Dow Kingsbeer; Garage St-Louis Engg.; Transport D'Anjou Inc.; Hôtel Restaurant Croissant d'Or; Wilfrid Devost, épicer licencé; Boulangerie A. P. Lacombe Engg.; Magasin Gasco Engg.; La Laiterie Fortier Ltée, de Lévis; Hôtel Plaza, de Rivière-du-Loup; Camille Gendron, boucher, Rivière-du-Loup; La Vitrerie Générale Engg.; Hôtel Ophir; André Pelletier, restaurateur; Fernand Tardif, boucher; épicer licencé; Origène Belzile, boucher; Lionel Dubé personnellement.

Un très grand merci aussi à notre ami Raoul Savard, notre maître de cérémonie qui s'est dévoué sans compter pour contribuer au succès de nos soirées de lutte. Cordial merci à la Cité de Rivière-du-Loup, à M. le maire et aux échevins, à M. le chef de police et à ses hommes qui nous ont prêtés

généreusement leur concours. Merci à tout le personnel qui nous a si bien secondés à l'aréna durant toute la saison. Merci enfin, et ce n'est pas le moindre remerciement à tous les amateurs de lutte qui se sont fait toujours de plus en plus nombreux; vous nous avez fait connaître et nous, de notre côté nous n'avons pas hésité à courir le risque de vous amener ici des spectacles très très splendides... Vous devez être fiers des programmes qui vous ont été présentés car ce sont des programmes de grand choix dignes de votre bel esprit sportif. Nous n'hésitons pas non plus à remercier publiquement la direction du Forum de Montréal, avec

RENSEIGNEZ-VOUS... EN ÉCOUTANT 800 au cadran CHRG DU LUNDI AU VENDREDI, 7h, 15 p.m.: "PETIT PROFIT DEVIENDRA GRAND".

J. Alphonse Ratté & Fils Ltée ENTREPRENEURS GENERAUX RIVIERE-DU-LOUP, Qué.

AU PRINCESSE Sur semaine, deux représentations le soir continue de 7h, 30 à 11h. LE DIMANCHE: 2h, 30 - 7 heures - 9 heures. CE SOIR - JEUDI, 7 octobre - DEUX FILMS A 7h. et 9h. 40 - George Brent, Vera Ralston et Brian Aherne dans la version française "TAM-TAM SUR L'AMAZONE" A 8h. 20 seulement - Cornel Wilde et Constance Smith dans un technicolor "TREASURE OF THE GOLDEN CONDOR" Admission: 50¢, taxe incluse

VENDREDI et SAMEDI, 8-9 octobre: Mel Ferrer, Miroslava, Anthony Quinn dans la version "CORRIDA DE LA PEUR" La vie et les amours d'un grand matador En plus: Les Nouvelles POUR 5 JOURS - DE DIMANCHE, 10 OCT. JUSQU'AU 14. Silvana Mangano, Vittorio Gassman et Raf Valone dans "ANNA" Pour la première fois en version française La plus populaire production de l'année. En plus: Cartes et Comédie. Admission: 50¢, taxe incluse

VENDREDI et SAMEDI, 15-16 octobre: Lois Hall et James Cardwell dans la version "L'HERITIÈRE DE LA JUNGLE" En plus Les Nouvelles et un film à court métrage avec Bob Steele et Tom Tyler dans la version "LA VALLEE DES HOMMES TRAQUES" EN PRIMEUR POUR 3 JOURS - Commencant le 17 octobre: Jose Ferrer, Zsa Zsa Gabor, Colette Marchand "LE MOULIN ROUGE" Version française en somptueuses couleurs de technicolor

Spéciaux Vendredi de 1 à 6 hres BOEUF DE CHOIX Steak de boeuf, ronde 43c Boeuf, filet 39c SPECIAUX FIN DE SEMAINE Crisco, bte 3 lbs 1.09 Spécial par 2 btes 2.08 Boeuf haché, frais, 3 lbs 1.00 Bologna complet 25c Rôti porc, soc ou épaule 33c Biscuits Viaw, ass. bte 4 1/2 lbs 1.36 Assortiment de légumes au complet LEOPOLD PELLETIER BOUCHER Tél. 3043 173 Lafontaine

AU CAPITOL PROGRAMME DES FILMS A VENIR Représentation dimanche 1.15 - 3 - 4.30 - 6.15 et 8.30 heures pour voir les deux films Représentation continue chaque soir de 7 à 11.00 heures Les deux films au complet - 8h, 30 et 11h. 30 fin Prix d'admission: 50c JEUDI et VENDREDI, 7-8 octobre: Premier film "UNE JEUNE FILLE SAGE" La vie dramatique d'une artiste avec Lilia Silvi Au même programme "SOUTH SEA WOMAN" avec Burt Lancaster et Virginia Mayo SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI-MARDI, 9-10-11-12 oct. Premier film "L'AGONIE DES AIGLES" Film dramatique en couleurs avec Roger Pignaut et Colette Pearl Aussi au même programme "LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES" Film d'action avec Kirk Douglas et Jan Sterling MERCREDI-JEUDI-VENDREDI, 13-14-15 octobre: Aussi au même programme "MONSIEUR TAXI" Avec Michel Simon et Claire Olivier Aussi au même programme "THE SAVAGE" Film en technicolor avec Charlton Heston et Susan Morrow ATTENTION - ATTENTION UN GRAND FILM "LES ENFANTS DE L'AMOUR" passera à ce théâtre les 16-17-18-19 octobre

Tout autour de bébé Suggestions Colligées par The New Yorker (Mère de 5 enfants) Nous avons entendu d'une maman avisée qui a essayé ce truc facile pour habituer son bébé à manger à la cuiller. Après avoir pris un peu d'aliment sur la cuiller, elle retournait cette dernière à l'envers avant de la mettre dans la bouche de bébé. La langue du petit étant en contact avec l'aliment au lieu de l'être avec le dos de la cuiller, il apprît vite à avaler sans difficulté.

L'alimentation à la cuiller est souvent simplifiée si vous donnez d'abord à bébé des aliments solides dont le goût et la consistance sont destinés à lui plaire, comme, par exemple, les Céréales Gerber. Les petits débuteurs aimeront la consistance lisse et agréable ainsi que la saveur douce. Et ce qui est aussi important - les Céréales Gerber sont enrichies de vitamines et de sels minéraux essentiels pour les petits qui se développent. Pour varier, faites un roulement des cinq Céréales: Mixte, de Riz, d'Orges, d'Avoine et de Blé.

Enthousiasme à la première gorgée. Le premier aliment que Bébé prendra, après le lait, pourrait bien être du jus d'orange! Et les tout petits raffolent presque toujours, dès la première gorgée, du Jus d'Orange Gerber Passé au Tamis. Fait avec des oranges mûres sur l'arbre, il a la belle couleur naturelle, la saveur douce et naturelle qui plaisent aux bébés. Il est spécialement pasteurisé pour la protection de bébé et contient une proportion uniformément élevée de Vitamine C si nécessaire à tous les bébés. Par ce temps glacé, il semble que les salopettes soient indiquées comme vêtement pour tout aller, même pour les petits bébés. Vous pouvez en faire de très mignonnes pour une petite fille ou un petit garçon, avec du couteil à mailles à rayures.

La Grande Maison de Matériaux de Construction du Bas du Fleuve Nap. Dumont Ltée 37 St-Louis Rivière-du-Loup Avons reçu une goélette de réservoirs à l'huile de 100, 150, 200, 250, 500 gallons. Des prix de sacrifice seront consentis à tous les contracteurs, plombiers ou vendeurs de réservoirs dans la région. Spécialité: Plomberie et Chauffage

Remerciements des promoteurs de lutte

La saison de lutte s'est terminée jeudi dernier. Il ne nous reste plus qu'un devoir bien agréable à remplir, c'est celui de remercier ceux qui nous ont aidés.

Première partie d'exhibition à l'aréna vendredi soir

Il y a assez longtemps que vous attendez. Tout de même, n'est-ce pas, la patience des gens a des limites... Même si les renseignements ne font pas toujours attendre, nous nous décidons enfin à vous parler de hockey "local".

BASEBALL
Après avoir étonné les connaisseurs durant toute la saison par leur tenue dans les joutes les plus importantes (surtout contre les Dodgers), les GIANTS de New York les ont confondus ni plus ni moins, en écrasant les INDIENS de Cleveland par 4 victoires à aucune dans la Série Mondiale 1954.

L'Endroit Incomparable Pour Bien Manger
SPECIALITES: Homard frais à l'année, Huitres fraîches en saison, Poulets à Bar-B-Cue.

Drummondville
M. et Mme Yvon Boucher ont annoncé à leurs parents et amis la naissance d'un petit garçon, Yves, né à l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville le 16 septembre et baptisé le 19 en l'église St-Médard.

ATTENTION!

Votre bois de construction au prix du gros chez

COTE & GODBOUT Inc.

TROIS-PISTOLES et MATANE

Signalez 688 Matane, demandez M. St-Hilaire

OU

150 Trois-Pistoles, M. Côté

Vous y trouverez du bois pour aussi peu que \$35.00 le M. P.

AVIS IMPORTANT

A l'avenir, le docteur Jacques Boulanger ne tiendra son bureau de Rivière-du-Loup qu'une fois le mois, à savoir: le 1er lundi de chaque mois, jusqu'à nouvel avis.

RADIATEURS

SERVICE

ENTRETIEN

SERVICE

RAPIDE

ET EFFICACE



Spécialité: Radiateurs de camion, autobus, tracteurs.

TRAVAUX FAITS PAR DES EXPERTS

Tremblay Tire Service Enr.

Tél. 2345

Rivière-du-Loup

181 Témiscouata

DURS D'OREILLES!



Sans rien dans les oreilles, grand'maman entend bien!

INCROYABLE MAIS VRAI

A RIVIERE-DU-LOUP

"L'OREILLE SECRETE"

VOUS N'ATTIREZ L'ATTENTION DE PERSONNE

ACOUSTICON

Vous présente son modèle "VICTORY"

Il ne pèse qu'une once!

Si minuscule qu'il se porte

Pour les femmes

DANS LES CHEVEUX

Pour les hommes

COMME UNE EPINGLE A CRAVATE

Plus de ces cordes pendantes et nuisibles

Pour les gens intéressés, il serait préférable de profiter du passage de Mlle Leclerc, spécialiste de la Compagnie, qui sera à notre bureau de Rivière-du-Loup, 1 rue St-Elzéar, Tél. 3375, les 15 et 16 octobre.

Vérifiez nos prix. Ils sont sujets à la hausse et non à l'augmentation.

Table with 2 columns: Model (RG1, RG3, RM3, etc.) and Price (\$1.15, \$1.25, etc.)

La plus ancienne et la plus puissante organisation mondiale au service des sourds. Service de batteries pour toutes marques d'appareils. Nous vous prêtons gratuitement un appareil durant que le vôtre est en réparation.

ENEZ AUJOUR-D'HUI MEME

nous voir, sans vous engager à rien. Vous apprendrez comment entendre sans rien dans l'oreille.

BUREAU ACOUSTICON DE RIVIERE-DU-LOUP

1 rue St-Elzéar - Tél. 3375

Sans obligation de ma part, veuillez me donner des renseignements plus complets sur le nouveau modèle Victory d'Acousticon.

NOM

ADRESSE

VILLE

Acousticon de Québec

771, est rue St-Joseph (suite 308) autrefois 39, St-Joseph

QUEBEC - TEL: 3-7650

Heures de bureau: 9 hrs à 5.30 hrs tous les jours (samedi compris)

AUBAINES

DU

REPRÉSENTANT

DE LA RÉGION

RIVIÈRE

DU LOUP



L. POUSSARD REPRÉSENTANT

COLGATE-PALMOLIVE



A votre service d'un soleil à l'autre! Votre représentant Colgate-Palmolive, en plus de l'excellence des produits qu'il vous offre tous les jours, vous apporte ici une liste de spéciaux qui vous feront faire des économies inespérées.

AUBAINE! SAVON DE BEAUTÉ PALMOLIVE



emballage spécial 4 savons rég. pour 33c

FAB-DOUBLE-PUISSANCE

NETTOIE ET BLANCHIT LE LINGE MIEUX QUE TOUT AUTRE PRODUIT AUBAINE



2 PAQUETS REG. 69c

La nouvelle CRÈME DENTIFRICE COLGATE

a le témoignage de la clinique qu'elle peut PROTÉGER JOUR ET NUIT CONTRE LA CARIE DENTAIRE



CRÈME DENTIFRICE À LA CHLOROPHYLLE COLGATE

IL VIVIFIE... IL EMBELLIT CRÈME 69c LOTION 73c

UN SAVON POUR TOUT LA FAMILLE UN TEINT "COLGATE"



FRAIS-CLAIR-SAIN 3 Morceaux Reg. 29c 1 Morceau Reg. 91c Le Tout 30c

EMBALLAGE SPÉCIAL

IL FAUT AUSSI SOIGNER VOS MAINS



LOTION Cashmere Bouquet à base de lanoline pour les mains 73c Mainteneur 59c Matin-soir 89c



AJAX

le nettoyeur mousseux polir en nettoyant!

15c 2 pour 29c

GRATIS

PLAT À DESSERT "OVENWARE" dans chaque paquet de



VEL FORMAT RÉGULIER 42c

GRATIS LOOK

Crème tonique pour les cheveux Conserve à la chevelure santé-beauté avec l'achat de: la PALMOLIVE



le TOUT: 65c "Look" - à titre gratuit

Le voilà! Nouveau SUPER SUDS BLEU avec cuthère à thé - plaquée argent - motif: Elizabeth II



FORMAT GÉANT 77c

EN ÉTALAGE ACTUELLEMENT

FIN DE SEMAINE

Table listing various food items and their prices, including Blé d'Inde sucré, Céleri, Betteraves fraîches, etc.

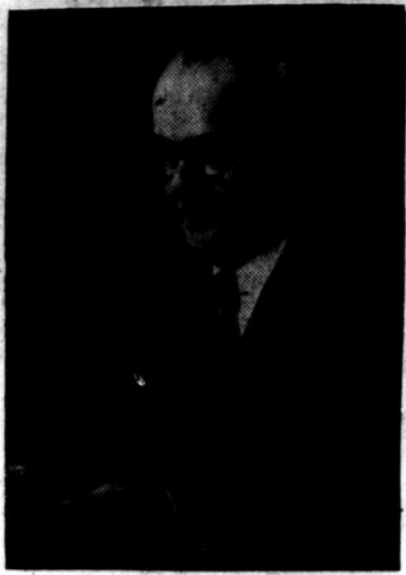
Jos. Chartier EPICERIE DE CHOIX MARCHÉ DE POISSON

Téléphone 2977 52 Fraserville

Vente de béliers pur sang à Notre-Dame du Lac

La vente de béliers pur sang du comté de Témiscouata aura lieu sur le terrain de l'exposition de Notre-Dame du Lac, jeudi le 14 octobre à 1 1/2 heure p.m.

Anniversaire



M. HENRI PROULX, président du Garage Henri Proulx Ltée et chevin du quartier Nord à Chicoutimi, mardi, le 5 octobre, son anniversaire de naissance.



M. Michel Blouin a assisté au début de la semaine au Congrès Provincial de la Fédération Patronale des Barbiers-Cofiffeurs de la Province à Shawinigan Falls.

Prochain mariage

M. et Mme Raoul Thifault, de Montréal, font part du mariage de leur fille Clémence avec M. Lindeberg Soucy, B.A., fils de M. et Mme Emilie Soucy, de Cacouna.

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE A LOUER - Avec eau courante. S'adresser au No 78 Hôtel de Ville. Tél. 2233.

TERRE A VENDRE

TERRE A VENDRE - Située dans le comté de Saguenay. S'adresser à Irène Dubé, Cacouna.

A LOUER

A LOUER - Un logement de 2 appartements, plus chambre de bain à St-François. S'adresser au bureau du "Saint-Laurent".

A VENDRE

A VENDRE - Un poêle combiné, 2 ronds au bois ou au charbon et 4 ronds à l'électricité.

VENDEURS DEMANDES

VENDEURS DEMANDES - Demandez dans le bas du fleuve et doivent posséder camion pour vendre et livrer marchandises chez les épiciers.

SERVANTE DEMANDEE

SERVANTE DEMANDEE - On demande une servante dans maison privée.

HOMME DEMANDE

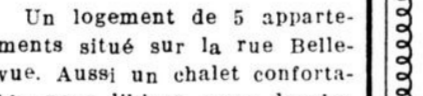
HOMME DEMANDE - Pour représenter une compagnie comme gérant des ventes.

A LOUER

A LOUER - Un logement de 5 appartements situé sur la rue Bellevue.

FIEZ-VOUS AUX

FIEZ-VOUS AUX - Quand les reins s'enlèvent pas l'écoulement de l'urine.



Chicoutimi

A été baptisée le 3 octobre Marie, Camille, Lilianne, fille de M. marraine: Mlle Marie-Anne D'A-mours, grand'tante de l'enfant.

rie, Camille, Lilianne, fille de M. marraine: Mlle Marie-Anne D'A-mours, grand'tante de l'enfant.

Porteuse: Mlle Elzire Rioux, cousine de la mère.

Le "Saint-Laurent" est votre meilleur médium de publicité

ÉNERGIE HYDRO-ELECTRIQUE Sous-Marin

La Province de Québec a maintes raisons d'être fière de son développement industriel. L'un d'eux, qui constitue un événement de portée internationale, est le parachèvement par la Commission Hydroélectrique de Québec d'une ligne de transmission sous-marine, la plus longue au monde.

Grâce à cet exploit par des ingénieurs de la Commission Hydroélectrique de Québec — exploit qui sera souligné officiellement par l'honorable premier ministre du Québec Maurice L. Duplessis, à Les Boules, dimanche, le 10 octobre — les grandes sources de houille blanche de la côte nord, dont l'énergie est déjà partiellement captée pour subvenir aux besoins de cette région, seront désormais mises au service de la rive sud, notamment aux entreprises de la Noranda à Murdochville.

LA MANICOUAGAN POWER COMPANY est certes fière d'être mêlée à cet événement à titre de fournisseur immédiat de l'énergie hydro-électrique que transmettra ce câble sous-marin.

EN HOMMAGE bien sincère à la Commission Hydroélectrique de Québec, à la province de Québec et à toutes les compagnies et particuliers qui ont contribué à la pose de ce nouveau jalon de progrès.

MANICOUAGAN POWER COMPANY

productrice d'électricité aux Premières Chutes de la rivière Manicouagan, à 9 milles à l'ouest de Baie-Comeau, comté de Saguenay.

COURS DE MUSIQUE

Violon, théorie musicale, solfège. Les intéressés devront s'adresser à Mlle M-Jeanne Poussard, diplômée de l'Académie de Musique de Québec, Lauréate de l'Université Laval.

Téléphone 2527

ATTENTION!

Propriété à vendre dans le village de Cacouna, à prix de sacrifice. Comprenant un terrain d'environ 85 pieds par 200.

L.-P. Guay CACOUNA

SPECIAUX SPECIAUX

Table listing various food items and their prices, including Prunes, Robin Hood, Beurre de peanut Schwartz, etc.

MAGASIN LAPOINTE

Téléphone 2630 4 St-Elzéar

Spéciaux! Spéciaux!

Table listing various food items and their prices, including Dindes sans pattes, Jambon épaule, Boeuf bas de côte, etc.

A LA BOUCHERIE CAMILLE GENDRON 201, Lafontaine Tél.: 3521-3522

Avis aux pensionnaires

Association des Pensionnaires des Chemins de fer Canadiens

A une réunion de notre association qui a eu lieu samedi le 2 octobre dernier, les officiers suivants ont été élus pour l'année 1954-55.

C'EST VOTRE DERNIERE CHANCE!

L'attribution de la magnifique Pontiac Spéciale aura lieu dimanche, le 17 octobre, lors de l'ouverture officielle de la Ligue Junior "B" du Québec. Le gagnant aura le choix entre un modèle 1954 ou 1955.

LE CLUB DE HOCKEY "LES LOUPS" INC.

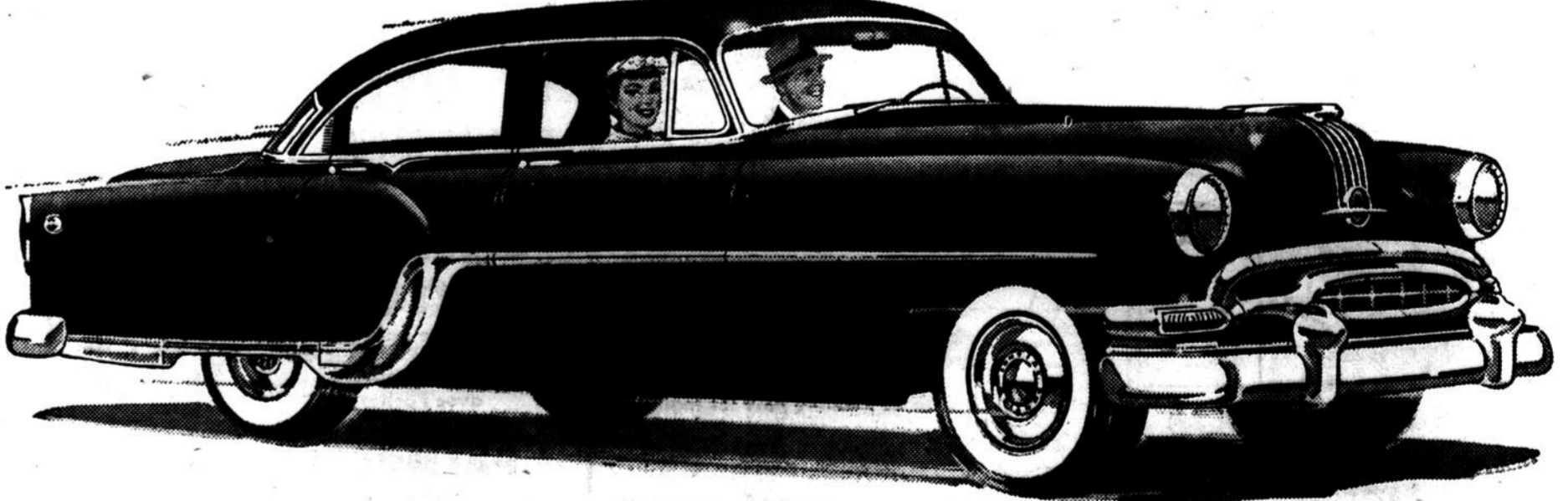
VOUS INVITE A SOUSCRIRE LA SOMME DE \$10.00

pour devenir membre et aussi participer à l'élection d'un président qui sera choisi au hasard.

Le président élu se verra attribuer une magnifique PONTIAC SPECIALE SEDAN, 4 portes, 1954

Le nombre des membres est limité à 999.

Le nombre des membres étant limité, on est prié de se procurer sa carte immédiatement en s'adressant directement à MM. Gérard Simon, Paul-E. Gagnon et Roland Rioux.



On peut se procurer des cartes de membres en s'adressant directement au Garage Robert Têtu Ltée ou aux directeurs

MAINTENANT A RIVIERE-DU-LOUP

LE CENTRE DE TELEVISION ENR.

Salle de montre chez J.-T. Miville & Fils 392 Lafontaine Tél. 2357

Laboratoire: 42 Rue Du Rocher Spécialistes exclusifs en TV



FORMULE SPECIALE pour planchers et murs de ciment. SHERWIN-WILLIAMS. ART. L. PELLETIER ENRG. 450 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

A tous les cultivateurs du comté de Rivière-du-Loup

Le Club d'éleveurs de moutons pur sang du comté de Rivière-du-Loup a l'honneur de vous inviter à la deuxième grande vente individuelle de bœufs et d'agneaux, pur sang, qui se tiendra sur le terrain de l'exposition de l'Île-Verte, mardi le 12 octobre prochain à 1 1/2 heure de l'après-midi.

Brillant succès du congrès de l'Association des Médecins de la Rive Sud

Le congrès annuel de l'Association des Médecins de la Rive Sud avait lieu samedi dernier à Arthabaska et Victoriaville, sous la présidence du Dr C.-A. Gilbert, de Victoriaville. Près d'une centaine de médecins, venant de différentes régions ont assisté à cette journée.

Le but principal de l'Association, qui est d'aider le médecin praticien à connaître les derniers développements en médecine et de susciter chez lui l'intérêt scientifique, a été entièrement atteint grâce au forum médical qui avait lieu dans l'après-midi, à l'Auditorium de l'École des Infirmières de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

La formule "forum médical" adoptée pour ce congrès s'est avérée excellente, car elle a permis aux auditeurs de se renseigner sur de nombreux sujets d'actualité. On passa en revue les problèmes les plus variés tels que: le traitement actuel de l'hypertension artérielle, la pathogénie et le traitement de l'atélectasie pulmonaire du nouveau-né, le traitement hormonal du cancer du sein, l'influence du tabac dans la genèse du cancer du poumon, le traitement actuel de la polio-myéélite, l'emploi de quelques nouveaux produits en anesthésie, en cardiologie, le traitement du pied bot congénital et de la hernie discale.

Marriage à Montréal

Samedi le 11 septembre à 8 heures, en l'église Ste-Cécile de Montréal, fut béni le mariage de Mlle Fernande Michaud, fille de Mlle Théodora Michaud, de St-Paul de la Croix, avec M. Jacques H. Ferland, horloger, fils de M. Alphonse-Henri Ferland, horloger bijoutier, de Montréal. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Lamoureux.

Après la réception au Centre Maria Goretti, tous se dirigèrent vers l'aéroport de Dorval. Les mariés s'embarquèrent à bord d'un avion Colonial Airlines Inc. pour New-York, Atlantic City. Ils ont aussi visité leurs parents de St-Paul de la Croix.

MUSCLES ENDOLORIS? RUMATISME FOULURES

Quel RECONFORT calmant en frictionnant doucement avec PAINKILLER Des millions se servent

Fort trafic prévu pour l'Action de Grâce

MONTREAL — M. J.-A. Breaux, agent général du service des voyageurs du Canadien National, pour le district de Montréal, annonce que le Canadien National mettra en service des trains supplémentaires et ajoutera des voitures à ses trains réguliers pour la fête de l'Action de Grâce, le 11 octobre prochain.

On s'attend à un fort trafic pour la longue fin de semaine qui s'étend du 8 au 11 octobre. Nombre de Montréalais profiteront sûrement de ce dernier long congé pour sortir de la ville.

Le bureau du tourisme et des congrès du Canadien National rappelle que du 1er au 10 octobre sera ouverte la chasse à l'original dans Québec, ce qui permettra à nombre de chasseurs de poursuivre leur gibier au moins durant les deux premiers jours du congé. Dans les Laurentides, la chasse au cerf de Virginie (chevreuil) est ouverte du 25 septembre au 31 novembre, et l'on peut chasser la gélinotte jusqu'au 13 novembre. On peut aussi chercher le doré et le brochet dans les lacs et les rivières du Québec.

Epoux! Epouses!

Soyez forts et vigoureux! Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTHEX. Reconstituent le fer nécessaire pour votre sang, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

Continental Life Insurance Company advertisement. Founded in 1899. THE CONTINENTAL LIFE INSURANCE COMPANY. BUREAU À QUÉBEC 400, Boulevard Charest. Siège social: TORONTO.

AVIS!

Dans les sous-vêtements, comme dans toute chose, vous obtenez la valeur de ce que vous payez. Vous épargnez de l'argent, à la longue, en achetant des sous-vêtements Penmans, parce que les Penmans sont mieux et durent plus longtemps.

Penmans underwear advertisement. RECHERCHER L'ETIQUETTE Penmans. UN SYMBOLE de QUALITE. Valé de vrais bons sous-vêtements pour l'homme qui travaille au dehors. Tissage serré pour protéger comme il faut par les jours les plus froids, et éviter molletonné pour le confort sur le peau. C'est la meilleure valeur au Canada en fait de sous-vêtements. Gilets et Caleçons, Combinaisons et le modèle populaire NuCut.

Penmans SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNES POUR HOMMES ET GARÇONS. Tissage serré pour le confort.

AVIS PUBLIC

Avis public est donné qu'en vertu d'une ordonnance de la Cour Supérieure du District de Kamouraska en date du 7 juin 1954, il sera procédé par le notaire Lavery et Sirois, ou à son défaut, par le notaire Jos. A. Tremblay, tous deux de Québec, le 23 octobre 1954 à 10 heures de l'après-midi, dans la Salle des Forestiers Catholiques située à Andréville, dans le comté de Kamouraska, à la vente à l'enchère des biens meubles et immeubles connus sous le nom de Le Syndicat des Cultivateurs, situés à St-André de Kamouraska, appartenant à la Succession de Charles Alfred Roy dit Desjardins, savoir:

a— Un emplacement connu comme étant une partie du lot numéro cent quarante-huit (ptie 148) aux plan et livre de renvoi du cadastre pour la paroisse de St-André de Kamouraska, formant une superficie approximative de trente-quatre mille six cents pieds carrés (\$4,600 P. C.), borné au sud par le chemin Norman, à l'est par la propriété de Paul-Emile Lapointe, au nord par le chemin public ou route Nationale et à l'ouest par la propriété de Charles Henri Desjardins, avec toutes les bâtisses dessus construites, circonvoisines et dépendances.

SIROIS, SIROIS et TREMBLAY par: Jos. A. Tremblay, Notaire.

48-49-50-p.-p.



Il y en aura pour tout le monde!

UNE TARTE AUX POMMES géante, pesant plus de cent livres, a été préparée récemment à l'occasion du Festival des Pommes et des Fleurs de l'Etat de Washington. Pour la faire cuire, il a fallu fabriquer une assiette d'aluminium spéciale, de huit pieds de diamètre... la plus grande jamais vue. Songez à la grosseur de la tarte qu'on obtiendrait si on mettait ensemble toutes les tartes aux pommes qui sont cuites chaque jour dans des assiettes d'aluminium ordinaires. Il y aurait de quoi satisfaire Goliath pendant des semaines! Parmi les ustensiles de cuisine, il n'y a pas que les assiettes à tarte qui soient faites d'aluminium: on en trouve une infinie variété dans les maisons, les restaurants et les hôpitaux. C'est pourquoi, au Canada, il faut sans cesse accroître la production de ce métal léger et pratique. On espère présentement en produire un milliard et quart de livres par année! Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

CE CACHET IDENTIFIE LES MEILLEURES AUBAINES



Voici ce que vous assure le cachet

"SAFE BUY"

- 1. Apparence du neuf
2. Mécanisme remis en parfait ordre
3. Sécurité éprouvée et fonctionnement parfait
4. Garantie du vendeur
5. Qualité irréprochable

"SAFE BUY" SIGNIFIE "ON PEUT S'Y FIER!"

MERCURY LINCOLN Meteor. EN VENTE EXCLUSIVEMENT CHEZ LES VENDEURS AUTORISÉS MERCURY-LINCOLN-METEOR

Venez nous voir sans tarder! LE CHOIX LE PLUS COMPLET • LES DERNIERS MODÈLES • LES PRIX LES PLUS AVANTAGEUX • LES CONDITIONS LES MEILLEURES

- CHARS USAGES
1 PONTIAC 1946 avec enregistrement.
1 CHEVROLET 1948 avec enregistrement.
1 METEOR 1951 avec enregistrement.
1 MONARCH 1950 avec radio et enregistrement.
1 FORD 1953 avec radio et enregistrement.
1 DODGE 1952 avec enregistrement.
1 METEOR 1952 avec radio, enregistrement et transmission automatique.
Quelques modèles de 1937 à 1941
CAMIONS USAGES
1 STUDEBAKER 1947 2 1/2 tonnes.
1 CHEVROLET 1948, 3 tonnes.
1 MERCURY 1950, 3 tonnes.
1 G. M. C. Pick-Up 1951, 1/2 tonne.

GARAGE ST-LOUIS ENR. HENRI CHENARD, propriétaire. 10 Côte St-Jacques T61. 3553 Rivière-du-Loup

Bertin & Fils Enr.

Manufacturiers de Bons Matelas

Rembourseurs Experts

Atelier ouvert à 60 rue Ste-Anne Rivière-du-Loup Tél. 2304

Le Curé de Village

Le jeudi 14 octobre marquera le retour sur les ondes du célèbre roman radiophonique de Robert Choquette: "Le Curé de Village".

butte avec le curé, qui ne partagera pas du tout ses idées. On peut juger du drame qui s'ensuivra du fait de ces deux importants personnages dressés l'un contre l'autre.

Littérature

Litré, son dictionnaire, son athéisme et sa conversion

On trouve de temps à autre, dans les journaux, le nom de Litré. Une anecdote à son sujet, ou le rappel de sa conversion. De façon générale, les manuels littéraires se montrent discrets sur son compte: quelques lignes ou rien. Il fut pourtant l'un des hommes considérables de son époque, et son dictionnaire de la langue française est un monument unique, auquel rien du genre ne se compare. Il y consacra, non pas sa vie entière, puisqu'il s'illustra en d'autres domaines, mais la dernière et la plus grande partie de cette vie.

On éloges funèbres, Pasteur jugea avec sévérité son oeuvre de dévotion, mais il ignorait alors la conversion prôlée par de Champagny: "Vous-même, monsieur Litré, vous êtes trop grand pour ne pas chercher ailleurs votre paix, comme l'y cherchent les "piétiens de la science" et les plus grands princes de la science".

Il affirmait sa foi en Dieu et ne voulait point mourir sans se rapprocher de lui, acceptant le baptême en extrême et le pénible devoir de la confession d'une vie. "Jamais, écrit plus tard l'abbé Havelin, je n'ai entendu dans ma vie de prêtre plus humble confession que la sienne. Pendant plus de deux mois, il y revenait chaque jour, ajoutant quelque détail qui lui revenait et tout ce qui pouvait l'humilier".

Vraiment...

Maximilien-Paul-Emile Litré naquit à Paris, le 1er février 1821. Elève au lycée Louis-le-Grand, il s'y distingua par le goût des sciences, surtout des mathématiques, au point qu'il paraissait destiné de toute éternité à Polytechnique.

Au Barreau canadien, le 2 courant, à Winnipeg, le juge A. M. Manson, ancien ministre du Travail pour la Colombie anglaise, faisait observer, ce que peu de Canadiens nieront, que les chefs de nos unions ouvrières sont beaucoup plus intéressés à leurs propres jobs de leaders qu'à bien servir leurs membres, des ouvriers.

Le communisme soviétique vient de faire naître, comme on dit, le capitalisme occidental en promettant un article de "grand luxe" à l'ouvrier dont l'ambition et l'initiative personnelle, le courage et l'industriousité n'ont pu jusqu'aujourd'hui être dûment récompensés par le système de l'entreprise privée.

Le monde va vite et le progrès ne se déchausse pas de ses bottes de sept lieues. Au temps de votre prime jeunesse, lecteur, l'automobile était encore impraticable et voici que Pan American World Airways annonce à \$1,347.85 le billet pour tour du globe par avion en cinq jours.

La controverse autour de l'utilisation des programmes de Mgr Sheen à la TV de Radio-Canada met derechef en lumière le vice de principe de la nationalisation ou étatisation des ondes hertziennes. Un grouvonneur qui reçoit de postes de radio et TV est toujours dans une position fautive parce que toujours exposé à commettre l'injustice.

Le Daily Telegraph de Londres notait récemment que les chemins britanniques ont voté le 5 courant, à Manchester, que s'ils n'étaient pas gratifiés de la grosse augmentation demandée dans leurs salaires, ils feraient la grève "au moment le plus embarrassant" pour le Royaume Uni.

La tempérance c'est le bonheur à bon marché. — Franklin.

Un quart d'heure de réflexion étend et forme plus l'esprit que beaucoup de lecture. — Mme de Lambert.

Colette n'est plus

Colette, qui vient de mourir à Paris, était le plus grand écrivain de la France contemporaine. Le plus grand, dans le sens du meilleur stylist, du plus parfait artiste de la prose poétique et de la poésie qui se passe de l'orchestration du vers.

Mystère. Elle est ce qu'elle est et l'analyse mal. C'est une sauvageonne, écrit Georges Pioch, qui régnait tout autour d'elle. Elle chantait le velours de la pêche, la peluche des albums de famille, l'aube rouillée et le ciel framboise, le printemps acide, la clémence qui plout en étoiles, l'eau qui miroite au soleil, couleur de pissenot mort.

Manon des Sources

MANON DES SOURCES l'un des succès de Marcel Fagnol. Manon des Sources est une sorte de conte paysan, d'une saveur toute provinciale, où l'on voit une jeune fille un peu sauvage, "la Manon des Sources" comme on l'appelle, opposée à tout un village...

Dans cette histoire on toute l'action se déroule dans un village des environs de Marseille, l'on retrouve des personnages vraiment typiques, des caractères qui finissent par nous émouvoir par leur (suite à la page 8)

Le fromage canadien



Un aliment sain, délicieux et économique

Saviez-vous que c'est ici même, au Canada, qu'est fabriqué le meilleur fromage cheddar au monde? Et saviez-vous que le délicieux fromage canadien est, au point de vue valeur nutritive, l'un des aliments les moins coûteux et les plus avantageux qui soient?

De nouvelles recettes de plats au fromage vous seront expédiées sur demande.

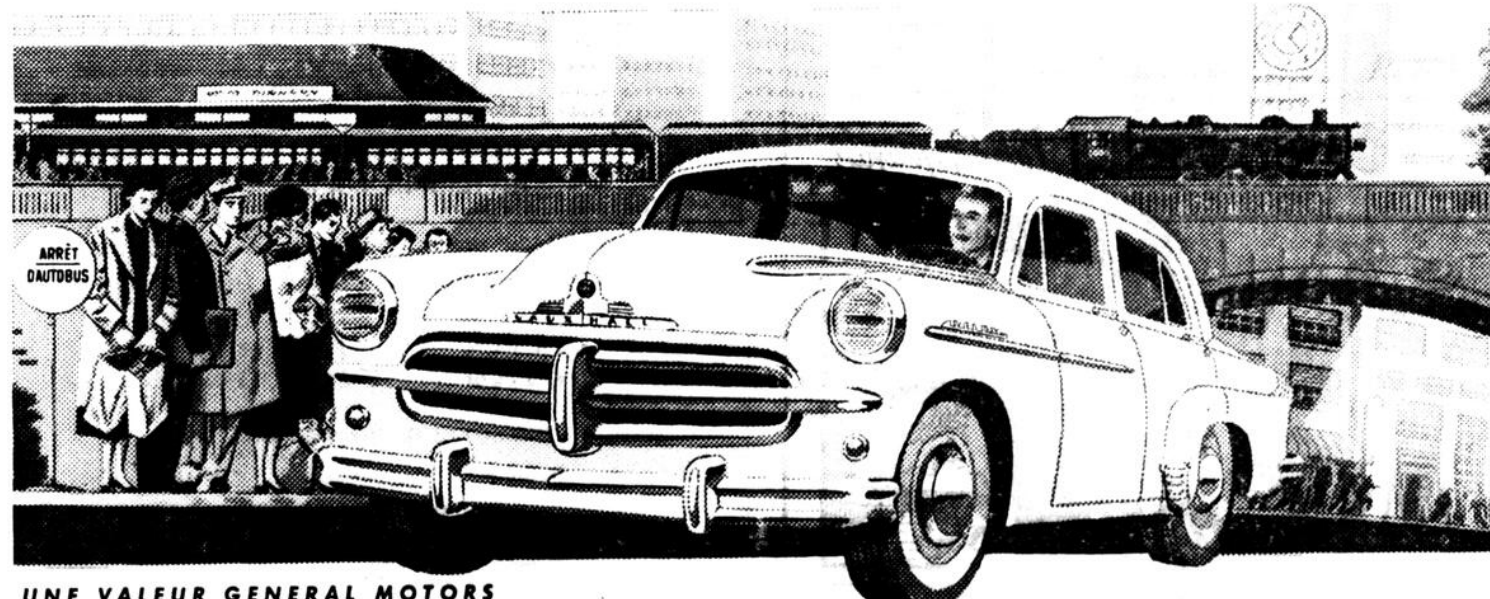
SERVICE DES PRODUITS DU LAIT Division de la publicité-Fédération canadienne des producteurs de lait 1523, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

Advertisement for Windsor Cigarettes featuring a cartoon character and the text "Vraiment différent! LE TABAC A CIGARETTES WINDSOR".

Advertisement for Johnson's Pride disinfectant, featuring a bottle and the text "Vous Polissez et Cirez VOS MEUBLES EN UNE SEULE OPÉRATION AVEC Johnson's Pride".

Advertisement for Molson's Ale featuring a large illustration of a beer glass and the text "Une 'Mol' pour moi! EXPORT Molson's ALE".

"spécial de banlieue!"



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VAUXHALL coupe vos frais de transport

DOUBLE ÉPARGNE! Épargnez MAINTENANT sur l'offre... puis durant l'usage de la voiture!

Voici le moyen le plus facile de réduire les frais de transport entre la ville et la banlieue, tout en offrant un confort et une commodité de premier ordre pour voyager entre le foyer et le bureau.

ROBERT TETU Ltée Rivière-du-Loup



Pepsi-Cola rafraîchit sans alourdir

CHEZ LES GENS modernes, on évite prudemment de manger et de boire des choses trop riches. On donne la préférence aux aliments et aux breuvages légers, qui n'alourdissent pas.

Cette tendance aux aliments et aux breuvages légers est observée à la lettre chez Pepsi-Cola... et c'est pour cela qu'il est si populaire que jamais auparavant.

Achetez Pepsi-Cola dans le carton de six grosses bouteilles.

Pepsi-Cola - le breuvage léger

Larivière & Frères Enr. 200, RUE DE L'ÉGLISE, TROIS-RIVIÈRES

La médecine interposée

C'est, répond Roger Amisler, l'ensemble des médecines qui viennent se placer entre le malade et son médecin. Point de départ essentiel: l'ensemble des médecines. Rien qui ne soit strictement médical, contrairement à la médecine interposée, dont nous parlerons plus tard.

Le travailleur peut choisir son médecin. En fait, il en a généralement un à qui il raconte les plus secrets de ses angoisses, le plus tragique de ses secrets. Il sait que ce qu'il va dire va rester dans la conscience de son médecin et non s'évaporer sur des feuilles, souvent à la portée de n'importe qui et de n'importe quoi. Il travaille, mais il devient malade. On le "dirige" alors vers quelqu'un qu'il n'a pas choisi. En face de ce médecin qui n'est pas le sien, mais qui cherche comme tout autre médecin à faire honnêtement son métier, à accomplir impartialement sa mission en devant à moitié s'essayant à recouper le reste, en scrutant des dossiers, des fiches, des notes, des analyses, ce malade n'est plus à son aise et reste sur la défensive. Bien maltraité lui et bien à tort souvent. Mais il n'en garde pas moins en lui-même une réticence qui le font se replier devant cette médecine interposée et anonyme qu'il comprend mal.

ALOUETTE le tabac à pipe NATUREL que préfèrent les CANADIENS



Le meilleur mélange de tabacs à pipe naturels. C'est le favori des fumeurs. Préparé par nos experts.



CENT POUR CENT! Par Cinquante

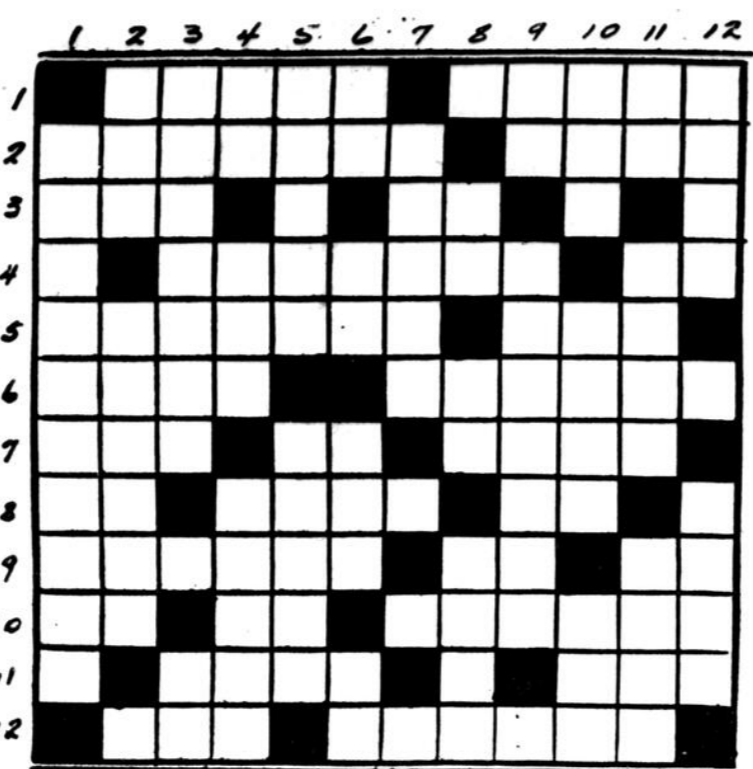


"MMMmm, ça donne soif des aventures pareilles! C'est le moment où jamais de célébrer avec une bouteille embouteillée de Labatt '50', cette bonne bière dorée plus légère, plus moelleuse! Oui, Cinquante à raison... rien ne vaut la bonne '50' comme boisson de tous les jours ou pour les grandes occasions. (Elle ne laisse pas de regrets!) Dites, vous aussi: "Cinquante!" et vous verrez. La Brasserie Labatt.



Labatt - ny a rien qui la batte!

Mots Croisés du "Saint-Laurent"



TRENTE-DEUXIEME PROBLEME

- Horizontalement
1 - Viscères doubles - Bolson
2 - Pièce de métal frappée par l'autorité souveraine pour servir aux échanges - Endroit.
3 - Oignon à odeur très forte - Deux consonnes dentales.
4 - Rendre ivre - Note de la gamme.
5 - Buvette - Première femme.
6 - Pousée violente d'un groupe de personnes ensemble - Nom du paysan russe.
7 - La plus belle saison - Adjectif possessif - Métis canadien qui souleva les peuplades de l'Ouest canadien contre le gouvernement central.
8 - Abr. de senior - Liqueurs faites avec du jus de raisin.
9 - Certitude qui empêche de se tromper - Pronom personnel - Adjectif possessif.
10 - Diphtongue - Pronom personnel - Sujet à la mort.
11 - Finesse - Emotionné.
12 - Aspect - Os mobile placé en avant du genou.
Verticalement
1 - La première d'une entreprise, femme qui a de la tête, de l'intelligence.
2 - Souverain - Le prochain.
3 - Ote, soustraite - Petit ruisseau.
4 - Préfixe privatif - Venue au monde - Habillé.
5 - Le point de la voûte céleste qui se trouve sur la verticale de l'observateur et directement au-dessous de ses pieds - Insectes qui vivent dans la laine et les fourrures.
6 - Note de la gamme - Deux consonnes du mot vin - Animal domestique - Termination d'infinif.
7 - Individus.
8 - Pronom personnel - Métal précieux - Destinée.
9 - Pronom personnel - Examiner de nouveau.
10 - Convenu - Biographies - Semblable.
11 - Note de la gamme - Vrai - Pareil.
12 - Rivière de France - Temps du verbe valoir.



pour que leur famille soit dans le besoin. En fait, il y a ceux qui ont l'excellente habitude d'épargner régulièrement en prévision des mauvais jours. Ceux-là peuvent envisager l'avenir avec confiance: ils ne seront pas pris au dépourvu.

Il n'est jamais trop tard pour commencer à épargner. Rien de plus facile grâce aux obligations d'épargne du Canada, grâce surtout à la formule de retenues sur le salaire. Cette année, la campagne de l'épargne-salaire commencera le 15 octobre.

DEMANDEZ le bon pain de TOTO

Manon (suite de la page 7) entêtement, leur naïveté, et aussi par leur façon d'agir et de penser qui est tout à fait humaine. Cette oeuvre émouvante de

J. OSCAR GENDRON ASSURANCES GENERALES ACCIDENTS, AUTOMOBILES, VIE, INCENDIE Bureau: 17 de la Cour Tél. 2595 Résidence: 47 de la Cour Tél. 2369 RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE

MARC-ANDRE RIOUX DIRECTEUR DE FUNERAILLES Embaumeur diplômé Service d'ambulance DEUX SALONS 176 Lafontaine 61 Témiscouata Tél. Bureau: 2668 Résidence: 2866 RIVIERE-DU-LOUP - SERVICE JOUR ET NUIT Ste-Anne de la Pocatière Tél. Bureau: 125

J.-André Bourdeau, D.C. CHIROPATICIEN Heures de bureau: du lundi au vendredi, de 10 a.m. à 12 p.m. de 2 à 5 heures p.m. et de 7 à 10 heures p.m. 560 Lafontaine Tél. 2444

LOUIS M. RAYMOND Téléphone: 2426 49 rue Raymond RIVIERE-DU-LOUP Représentant: CREDIT INTERPROVINCIAL LTEE Québec Montréal Ottawa

CARTES PROFESSIONNELLES ET CARTES D'AFFAIRES

ARPENTAGES ROLAND CHAMBERLAND Arpenteur Géomètre Bureau: Subdivision, Description, plan et certificat de localisation, etc. 25 RUE DE LA COUR En face du Palais de Justice TEL. 2246 RIVIERE-DU-LOUP B. P. 101

Dr Ant. Paradis Certifié spécialiste en Chirurgie générale Collège Royal Bureau: 2 à 4 h. tous les jours 7 à 8 h. tous les soirs Samedis et dimanches exceptés Téléphone: 2328 RIVIERE-DU-LOUP, Centre

L.-P. Lizotte, C.R. AVOCAT & PROCUREUR Bureau: 7, De la Cour RIVIERE-DU-LOUP

Chassé & Chassé AVOCATS C. P. 205 Tél. 2585 30, RUE DE LA COUR EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE. Georges Chassé, B.A., L.L.L. Henri Chassé, B.A., L.L.L.

Dr Luc LeBel MEDECIN-CHIRURGIEN Tél. 2998 115 St-André RIVIERE-DU-LOUP Heures de Bureau: Avant-midi 10 à 11 h. Après-midi 1 à 2 h. Soir 7 à 8 h. Service le dimanche pour les cas urgents

Jean-Paul Bérubé AVOCAT 17 De la Cour Tél. 2467 C. P. 133 RIVIERE-DU-LOUP

PAUL-YVAN MARQUIS NOTAIRE 41 DE LA COUR (Edifice Gendron) Tél. 2135 RIVIERE-DU-LOUP, P. Q. C. P. 321

Dr J. A. Darisse Chirurgie et Gynécologie 7 rue Beaubien Tél. 8421 Heures de Bureau: 2h. à 4h. p.m. Le soir de 7 à 8 1/2 h. Le lundi, mercredi et vendredi

Dr H. Provencher CHIRURGIEN DENTISTE Bureau: 837 rue Lafontaine Tél. 8400 RIVIERE-DU-LOUP Centre

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B. AVOCAT 2, rue de la Cour (Edifice de la Pharmacie Belle) Tél. 2631 RIVIERE-DU-LOUP, P. Q. C. P. 53

Dr J.-André Lessard CHIRURGIEN DENTISTE 468 Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Dr A. Couturier CHIRURGIE GENERALE Bureau: 300 Lafontaine 2 à 4 p.m. - 7 à 8 p.m. Samedi et dimanche exceptés Spécialité: Chirurgie du rein, de la vessie et de la prostate Tél. Bureau: 2242 de 12h. 30 p.m. à 8 h. p.m. Tél. Résidence: 2221

LUCIEN BEDARD NOTAIRE 108, rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Dr L. Pelletier CHIRURGIEN DENTISTE Téléphone: 2778 102, rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Dr Yves Godbout MEDECINE GENERALE Bureau: 2 à 4 p.m. et 7 à 8 p.m. Samedi et dimanche exceptés Téléphones: Rsa. 3438 Bur. 2242 500 rue Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

PHARMACIE BELLE En face de l'église St-Patrice Vos prescriptions seront remplies avec soin par Rémi Belle PHARMACIEN-CHIMISTE Diplômé de l'Université de Montréal

Dr Hugues Ferland MEDECINE GENERALE Bureau: 2 à 4 h. tous les jours 7 à 8 h. tous les soirs Samedis et dimanches exceptés 211 Lafontaine TELEPHONE: 4112

Dr J. Boulanger SPECIALISTE Yeux, Oreilles, Nez, Gorge 21 Du Domaine Téléphone: 2370 Bureau les premier et troisième lundis du mois.

Caron, Corriveau, Renaud & CIE, C.A. COMPTABLES AGRES MONTMAGNY RIVIERE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, 41 de la Cour, Tél. 3341

David E. Rioux AVOCAT & PROCUREUR Tél. 2882 506 Lafontaine RIVIERE-DU-LOUP

Dr L. Caron CHIRURGIEN DENTISTE Bureau: 596 rue Lafontaine Tél. 2868 RIVIERE-DU-LOUP, Sta.

Rosaire Gendron B.A., M.S.C., R.I.A. SYNDIC LIÉNCIÉ 41 rue de la Cour Tél. Résidence: 2038 Tél. Bureau: 3341 RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

J. P. Bédard, A.P.A. Comptable Public Accrédité Syndic Liéncié Vérification Industrielle et Commerciale Préparation de Rapports d'Impôt sur le Revenu Liquidation de Faillites Tél. 2-1419 Tél. 7-8129 71 St-Pierre, Québec Edifice Banque C. Nationale

Gérard F. Lapointe L.S.C., C.A. Comptable Agréé 199 Lafontaine Tél. 8584 Rsa 9 Casgrain Tél. 2325

J. A. PAUL GRAVEL AVOCAT - ADVOCATE Téléphone: 4222 C. P. 231 16, rue de la Cour (ancien bureau de Me Cimon)

J.-P. Pérusse, B.A., LL.L. NOTAIRE Cessionnaire des greffes des notaires Ouellet et St-Pierre ST-PASCAL Co. Kamouraska, P. Q.

Accordeur de pianos professionnel GEORGES V. LAVOIE Tél. 2642 10, rue Du Rocher Rivière-du-Loup

Dr CAMILLE LEVEILLE MEDECIN VETERINAIRE 36 rue De la Cour Tél. 2625: Jour et Nuit En face du Palais de Justice RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

Chs. Eug. Pelletier L.S.C.C.A. COMPTABLE AGREE TROIS-PISTOLES, Qué.

Impôt sur le Revenu Henri Pettigrew, B.S.C. VERIFICATEUR Rapport de l'impôt sur le revenu Vérification municipale et scolaire 18 rue Fraser - Tél. 8188

ASSURANCES I.P.A. A. A. GAGNÉ RIVIERE-DU-LOUP Téléphone: 2404 500 Lafontaine

JACQUES MARQUIS AVOCAT 336 Lafontaine Bureau: Edifice Bureau de Poste Bureau le lundi: de 9 hres à 5 hres, Tél. Bureau: 4266 Tél. Rés.: 3591

Dimanche des Missions et Année Mariale

SCNM — Se rendant au désir exprimé par le Souverain Pontife, et par les hautes autorités ecclésiastiques de la Sacrée Congrégation de la Propaganda...

Cette grande journée missionnaire de l'Année Mariale se célébrera le 24 octobre prochain. A cette occasion le secrétariat national de l'Œuvre Pontificale...

Le dimanche des Missions de l'Année Mariale sera un véritable succès en autant que chacun de nous y apportera son généreux concours.

Le secrétariat national de l'Œuvre Pontificale de la Propagation de la Foi apprendrait récemment que M. Raoul Follereau...

M. Follereau, immédiatement après ses conférences de Paris, s'enverra vers l'Afrique où il visitera entre autres, le Sénégal, la Guinée, la Côte d'Ivoire, le Gabon, le Congo Français, le Congo Belge, l'Angola et l'Oubangui. M. Follereau qui est un apôtre laïc des missions et un grand ami des lépreux ira de nouveau reconforter ces autres membres du corps mystique du Christ...

Quant à la publicité elle-même du Dimanche des Missions, l'Œuvre a voulu cette année inviter les fidèles des diocèses à s'associer aux missionnaires par leurs prières, leur sacrifices et leurs aumônes, en attirant leur attention sur Marie, reine de toutes les missions.

Les excursionnistes à destination de New-York quitteront la Gare Centrale dans un train spécial, le vendredi, 8 octobre, à 7h. 45 du soir et arriveront à la gare Pennsylvania à New-York à 7h. 30 le lendemain matin.

Ce mois-ci est le mois du déjeuner amélioré. Faites votre examen de conscience. Le déjeuner est-il le repas nutritif qu'il devrait être. Y a-t-il du jus de fruit, du lait, du pain et des céréales à grain entier à chacun de vos déjeuners? Ces aliments, lait, fruit ou jus de fruit, pain et céréales à grain entier sont la base d'un bon déjeuner.

Le meilleur clairon pour éveiller votre marmaille c'est encore la succulente odeur d'un bon déjeuner se répandant par toute la maison. Les petits se demandent: "Qu'est-ce qui sent si bon?" et en un rien de temps ils seront à vos trousses autour du poêle. Eux qui n'ont jamais fait le matin, regardés-les maintenant. Ils devaient leur grain d'avoine et surveillent du coin de l'œil ce qui viendra après.

Le lait au déjeuner vous permettra d'attendre sans impatience le repas suivant. Les protéines du lait sont parmi nos meilleurs matériaux de construction pour la croissance et la réparation des tissus. Rappelez-vous que pour être apprécié à sa juste valeur, le lait doit être servi bien froid.

Au lieu d'être toujours servi en "soupe", le grain d'avoine peut être introduit dans des galettes "soones". Nous leur devons la recette qui suit, une variété de "soones" endimanchés avec du zeste de citron, des fruits et des épices. Facile à faire également.

Voyages organisés pour l'action de Grâces

MONTREAL — M. Robert Simons, gérant du service des voyages organisés au Canadian National, annonce aujourd'hui de nouveaux voyages "Maple Leaf" pour la fin de semaine de l'Action de Grâces, du 9 au 11 octobre prochain.

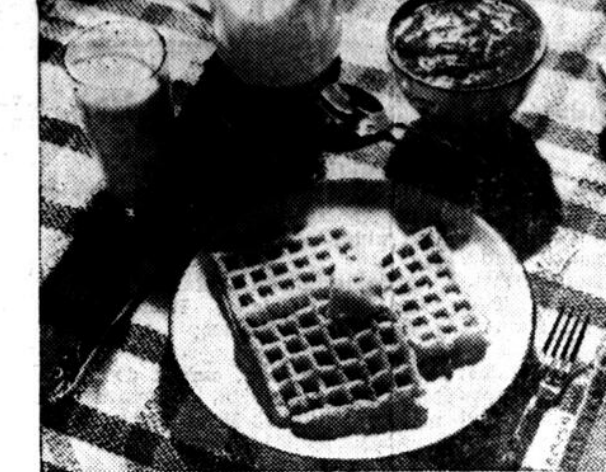
Ces voyages organisés à l'occasion de la fête de l'Action de Grâces ont été inaugurés l'an dernier. En plus du transport, par chemin de fer, le prix du billet comprend le coût des hôtels et, si désiré, des visites de la ville en autobus.

Les excursionnistes à destination de New-York quitteront la Gare Centrale dans un train spécial, le vendredi, 8 octobre, à 7h. 45 du soir et arriveront à la gare Pennsylvania à New-York à 7h. 30 le lendemain matin.

Des voyages sont aussi organisés de Toronto, à destination de Détroit et de Chicago.

reçu qui est un apôtre laïc des missions et un grand ami des lépreux ira de nouveau reconforter ces autres membres du corps mystique du Christ après lesquels les missionnaires se dévouent sans compter depuis nombre d'années.

Un déjeuner endimanché



Le meilleur clairon pour éveiller votre marmaille c'est encore la succulente odeur d'un bon déjeuner se répandant par toute la maison. Les petits se demandent: "Qu'est-ce qui sent si bon?" et en un rien de temps ils seront à vos trousses autour du poêle.

Le lait au déjeuner vous permettra d'attendre sans impatience le repas suivant. Les protéines du lait sont parmi nos meilleurs matériaux de construction pour la croissance et la réparation des tissus.

Au lieu d'être toujours servi en "soupe", le grain d'avoine peut être introduit dans des galettes "soones". Nous leur devons la recette qui suit, une variété de "soones" endimanchés avec du zeste de citron, des fruits et des épices.

Avenue des Dames

Une de mes lectrices me signale le fait que Mlle Donnelly vient d'écrire un article dans lequel elle affirme qu'il suffit de se passer dans la chevelure une centaine de coups de coups de brosse par jour pour assurer la beauté de sa chevelure. Elle demande si tel traitement suffit. Je ne puis que lui répondre que si la chevelure est en parfait état, si, surtout, le cuir chevelu n'est pas obstrué par des pellicules, rien n'est meilleur que les cent coups de brosse par jour, qui sont passés à l'état de proverbe aux Etats-Unis... mais qui n'est pas victime des pellicules?

La chevelure est réellement partie de notre épiderme... comme le sont les ongles. Si les cheveux sont sèches, les cuir chevelu est mal alimenté d'aliments riches en protéine, une centaine de coups de brosse peuvent être efficaces pour redonner à la chevelure son lustre primitif, malheureusement il est peu de chevelures qui sont préparées à recevoir les cent coups de brosse nécessaire par jour.

Un déjeuner endimanché tous les jours de la semaine, voilà ce que les nutritionnistes voudraient voir dans chaque foyer.

Chaque fois que vous avez un bol d'ajouter le zeste de citron. A l'aide de couteaux incorporer le beurre à la farine jusqu'à ce que le tout soit en grumeaux. Incorporer l'avoine roulée et les raisins. Ajouter le lait et mélanger légèrement jusqu'à ce que la pâte se détache du bol. Vider sur une planche à pâtisserie. Pétrir pendant quelques secondes. Rouler en abaisse de 3/8" d'épaisseur. Badigeonner de beurre fondu à l'aide d'un petit pinceau et saupoudrer de sucre granulé. Couper à l'emporte-pièce farine en forme de diagonale. Cuire sur une tôle à biscuits non graissée dans un four très chaud (450°F) pendant 12 à 15 minutes.

si, surtout, le cuir chevelu n'est pas obstrué par des pellicules, rien n'est meilleur que les cent coups de brosse par jour, qui sont passés à l'état de proverbe aux Etats-Unis... mais qui n'est pas victime des pellicules? La chevelure est réellement partie de notre épiderme... comme le sont les ongles. Si les cheveux sont sèches, les cuir chevelu est mal alimenté d'aliments riches en protéine, une centaine de coups de brosse peuvent être efficaces pour redonner à la chevelure son lustre primitif, malheureusement il est peu de chevelures qui sont préparées à recevoir les cent coups de brosse nécessaire par jour.

Vous savez que c'est bon parce que c'est un produit HEINZ. HEINZ 57 CONDENSED CREAM OF TOMATO Soup. L'observance de l'hygiène, la propreté absolue du cuir chevelu sont indispensables à la beauté du cheveu, mais qui peut dire qu'un cheveu est absolument libre de l'accumulation de peaux mortes qui constituent une véritable carapace empêchant les huiles naturelles de rentrer dans le cheveu, pour lui donner ce lustre que l'on juge indispensable à la beauté de la chevelure.

BROSSES À DENTS COLGATE. Les meilleurs pour toute la famille. Pour dames 35¢ Pour hommes 25¢.

La compagnie E. B. Eddy présente le

NOUVEAU "WHITE SWAN"



Depuis des années, la marque de papier de toilette "White Swan" est la plus populaire au Canada... celle que tout le monde préfère! Maintenant, grâce au matériel le plus moderne au monde, la compagnie E. B. Eddy vous offre un papier de toilette encore plus doux... plus blanc... plus hygiénique.

texture nouvelle, à la fois douce et résistante. C'est un papier merveilleusement souple, absorbant, et solide. Il est plus blanc! Le nouveau "White Swan" est d'une blancheur éclatante... immaculée. C'est le papier de toilette le plus blanc qu'on ait jamais fabriqué. Il est fabriqué aussi hygiéniquement que possible! La nouvelle fabrication de papier "White Swan" (coût: \$4,500,000) est la plus moderne, la plus hygiénique au monde. Essayez le nouveau "White Swan" aujourd'hui même. Vous le reconnaîtrez à son nouvel et attrayant emballage.

3 NOUVEAUX PRODUITS "WHITE SWAN" ESSAYEZ-LES AUSSI! Essuie-mains "White Swan" en rouleau. Serviettes "White Swan". Essuie-mains "Onitron White Swan" pour distributeur.

ANNEAU DE BISCUITS (10 à 12 portions)

3 tasses de farine à tout usage, tamisée. 1 1/2 tasse de farine de maïs. 2 c. à table de poudre à pâte. 1 c. à table de sel. 1 1/2 tasse de sucre. 1 1/2 tasse de beurre fondu. 1 1/2 tasse de lait. Garniture: 1/2 tasse de cassonade. 1 1/2 c. à thé de cannelle. 1 1/2 c. à table de beurre fondu. 10 à 12 moitiés de pêches fraîches, ou en conserve.

Chaque fois que vous avez un bol d'ajouter le zeste de citron. A l'aide de couteaux incorporer le beurre à la farine jusqu'à ce que le tout soit en grumeaux. Incorporer l'avoine roulée et les raisins. Ajouter le lait et mélanger légèrement jusqu'à ce que la pâte se détache du bol. Vider sur une planche à pâtisserie. Pétrir pendant quelques secondes. Rouler en abaisse de 3/8" d'épaisseur. Badigeonner de beurre fondu à l'aide d'un petit pinceau et saupoudrer de sucre granulé. Couper à l'emporte-pièce farine en forme de diagonale. Cuire sur une tôle à biscuits non graissée dans un four très chaud (450°F) pendant 12 à 15 minutes.

GAUFRES (4 portions)

1 1/2 tasse de farine à pâtisserie, tamisée. 3 c. à table de poudre à pâte. 1/2 c. à thé de sel. 1 c. à table de sucre. 3 jaunes d'œufs battus. 4 c. à table de beurre fondu. 1 1/2 tasse de lait. 3 blancs d'œufs battus fermes. Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et le sucre. Faire un trou au centre des ingrédients secs tamisés. Y verser les jaunes d'œufs, le beurre, le lait, et mélanger rapidement. La pâte sera granuleuse comme la pâte à muffins. Incorporer légèrement les blancs d'œufs battus fermes, cuire dans un gaufrier jusqu'à ce qu'ils brunissent.

Formation d'infirmières en Indonésie

SURABABIA (SCNM) — Officiellement l'hôpital catholique du Surabaya, dirigé par les Sœurs du St-Esprit (Steyl), compte 150 lits, mais le nombre des malades oscille entre 160-170. C'est l'hôpital le plus recherché de la ville. Malheureusement il y a actuellement 4 grandes difficultés à faire venir de l'Europe ou de l'Amérique le personnel nécessaire. Aussi, l'on vient de commencer des cours officiels pour la formation d'infirmières indigènes diplômées. Dans ce but un vaste aternat vient d'être construit et bientôt va s'ouvrir une polyclinique et un dispensaire, deux institutions qui formeront partie intégrante du cours et sont exigées par le Gouvernement.

A Surabaya il y a environ 130 docteurs, mais 4 seulement sont catholiques. Les malades de l'hôpital catholique sont laissés à l'écart dans le choix de leur docteur. Un pavillon spécial sera construit encore pour les enfants. Il y en a un déjà pour les malades moins aisés; ils y sont traités tout à fait gratuitement ou contre une faible rétribution, et ce dernier pavillon compte 40 lits.

St-Cyprien MARIAGES: Samedi, le 4 septembre, Mlle Ghislaine Gamache a épousé M. Roméo Caron, du Lac Sauvage. M. Joseph Gamache servait de témoin à sa nièce et M. Eugène Caron à son fils. Samedi le 11 septembre, Mlle Denise Caron unissait sa destinée à M. Rosaire Lagacé. M. Arthur Caron servait de témoin à sa fille et M. Ovide Lagacé à son fils.

CE NUMERO SERA EN VENTE JEUDI. Bonnes Soirées LA FAMILLE PLOUFFE SERPENTIN. 80 Pages d'idées et suggestions pour rendre la vie plus facile.

PILULES ROUGES. Madame, la grossesse demande un reconstituant; l'expérience prouve que les bonnes PILULES ROUGES, efficaces et de prix abordable, sont excellentes. Contre faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie. 65¢ la boîte, 3 boîtes pour \$1.80.

Belle apparence - Goût MERVEILLEUX! Pain aux fruits - fait avec la nouvelle Levure Sèche Active! Ne risquez pas de gâcher vos cuissons avec d'anciennes levures périsissables. Achetez une provision d'un mois de la nouvelle Levure Sèche Active Fleischmann.

PAINS BOSSelés AUX FRUITS. Portez au point d'ébullition 1 1/2 t. lait, 1/2 t. sucre granulé, 2 c. à thé de sel et 1/2 t. shortening; laissez tiédir. Entre temps, mesurez dans un grand bol 3/4 t. eau tiède, 3 c. à thé de sucre granulé; brassez pour dissoudre le sucre. Saupoudrez sur le liquide le contenu de 3 enveloppes de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien. Ajoutez le mélange de lait, incorporez 2 œufs bien battus, 1/2 t. sirop de cerises au marasquin et 1 c. à thé essence d'amandes. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois; battez bien. Incorporez 2 t. raisins sans pépins, 1 t. raisins de Corinthe, 1 t. coques confites tranchées, 1 t. cerises au marasquin tranchées et 1 t. amandes amères. Incorporez (environ) 3/4 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez lisse et élastique sur planche légèrement farinée. Déposez dans un bol graissé et graissez le dessus de la pâte. Couvrez, placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abaissez la pâte, posez-la sur la planche et partagez-la en 4 parties égales. Coupez chaque partie en 20 morceaux et pétrissez chacun en une boule ronde et lisse. Disposez 10 boules par moule dans 4 moules à pain graissés (de 4 1/2" x 8 1/2") et graissez-en le dessus. Posez le reste des boules sur celles qui sont dans les moules; graissez-en le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuiser à four modéré (350°F) environ 1 heure, couvrant d'un papier brun après la première 1/2 heure. Glacez les pains refroidis. Recette pour 4 pains. Note: Les 4 portions de pâte, ou lieu d'être divisées en petits morceaux pour faire des pains bosselés, peuvent être formées en pains, de manière à bien s'adapter aux moules.

EXAMEN DE LA VUE
AJUSTEMENT DE LUNETTES
J. H. PELLETIER, O.D.
 OPTOMETRISTE—OPTICIEN
 Bureau et Laboratoire
 104 rue Lafontaine Tél. 2773
 (Voisin du Château Grandville)

Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage et le placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, rue de la Cour, Rivière-du-Loup. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser.

Q. — Si je suis mis à la retraite par mon employeur et touche une pension mensuelle de \$100.00, ai-je droit de toucher des prestations d'assurance-chômage ?

R. — Oui, pourvu que vous soyez capable de travailler, disponible et disposé à accepter un emploi.

Q. — Quand j'ai quitté mon dernier emploi, on m'a remis un livret d'assurance et le nom y était écrit à la main. Aucune plaque métallique portant mon nom n'y

Va et vient dans nos paroisses

Kamouraska
VA ET VIENT:
 Mmes Rosanna et Yvonne Laplante, de Québec, ont passé une quinzaine à leur maison de Kamouraska.

M. et Mme Lucien Lizotte, MM. Jos. Gagné et Georges Richard, de Montréal, à Kamouraska en fin de semaine dernièrement.

M. Georges Landry de retour dans sa famille après avoir passé l'été à Sherbrooke.

M. et Mme Fernand Massé, M. Charles Massé en voyage d'affaires à Jonquière récemment.

Mme Alphonse Laplante, sa fille Cécile ont passé la dernière fin de semaine à Charby.

M. et Mme Ludger Francoeur, de retour dans leur famille après avoir fait un voyage aux États-Unis. Au cours de ce voyage ils visitèrent les villes suivantes: Lincoln, N.-H., Lowell, Mass., N.-York et Maplewood.

M. Paul Savoie, de Victoriaville en visite chez son amie à Kamouraska, la semaine dernière.

MARIAGE:
 À Kamouraska, le 25 septembre fut béni le mariage de Mlle Yolande de Michaud, fille de M. et Mme Léon Michaud, de Kamouraska à M. Philippe Lorente, fils de M. et Mme Félix Lorente, de Montbello. Vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Lac des Aigles
AUX ETUDES:
 Plusieurs de nos jeunes sont retournés dans différents instituts pour y achever leurs études ou les continuer. Ce sont: Madeleine, Huguette et Lisette D'Auteuil au couvent de Cacouna. Thérèse Ouellet, fille de M. Maurice Ouellet, au couvent de Labelle à Lac-Saint-Louis. Thérèse des Soeurs de Ste-Croix. Thérèse Bouchard, Pauline Dubé, Rachel Beaulieu, Marielle Caron et Anita Beaulieu à l'Ecole Normale de Ste-Rose. Rita Dubé, à l'Institut Familial de Rimouski. Thérèse Béland à l'Institut Familial des Trois-Pistoles. Carmel Dumont; Ginette Dumont à l'Ecole Mgr Courchesne de Rimouski. Madeleine Bérubé à l'Ecole Mgr Courchesne de Rimouski. Fédicenne Ouellet à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Gaspésie comme étudiante gardé-malade.

Gaétan et Gérard Caron au Séminaire de Rimouski, ainsi que Marcel Thériault, Gaétan Charron, Henri Rioux, Claude Lafores.

Plusieurs élèves des rangs sont à l'étude au couvent du village qui compte à l'Institut Familial des RR. SS. du Saint-Rosaire.

NOS MALADES:
 M. Wilfrid Ouellet est de retour dans sa famille après un court séjour à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Mme Florent Rioux est aussi revenue dans sa famille après avoir suivi des traitements dans un hôpital de Québec.

M. Omer Lepage est heureux de remercier de tout cœur tous ses parents et amis qui lui ont fait don d'une certaine quantité de vêtements dans sa famille pour lui rendre la santé à la suite d'un grave accident de tracteur dont il avait été victime il y a un mois environ sur la ferme de M. Léo Castonguay. Il fut traité à l'hôpital de Rivière-du-Loup dont les autorités méritent des félicitations pour avoir su traiter un cas presque désespéré avec autant de compétence.

Les heureux parents du jeune homme, M. et Mme Eugène Lepage se joignent à leur fils pour remercier de tout cœur.

DEPARTS:
 Dans presque tous les foyers de la paroisse il y a un ou plusieurs membres de la famille qui sont allés travailler au dehors, soit dans les chantiers, pour la cullette des patentes au Nouveau-Brunswick, soit les travaux de la manufacture ou dans des maisons privées.

C'est un enfant de chez nous !

Il avait quitté tout jeune son village natal. Après plusieurs années il revenait au milieu des siens entouré de l'admiration populaire. "C'est un enfant de chez nous!" s'exclama une vieille paysanne. Elle avait trouvé spontanément collection d'animaux deux pour deux sa joie et sa fierté. Et le mot est passé dans la langue; il nous vient tout naturellement aux lèvres quand nous voulons parler de quelqu'un qui nous fait honneur.

Ne peut-on pas dire de la Maison DUPUIS FRÈRES qu'elle est un enfant de chez nous? Créée par l'un des nôtres pour servir les nôtres la Maison Dupuis Frères a bien mérité des siens. Elle a toujours apporté une attention particulière à sa clientèle, particulièrement sa clientèle des centres ruraux; elle a étudié ses besoins, elle a pris en considération son éloignement des grands centres; voilà pourquoi Dupuis Frères est allé au-devant de la classe rurale en inaugurant à son intention, il y a plus de trente ans, un service de "CAMP-TOUR POSTAL" de tout premier ordre. Ce "comptoir postal" offre de multiples avantages, tant au point de vue des facilités d'achat qu'au point de vue du choix et du prix des marchandises. Sans avoir à se dérouter à travers des routes qui ne permettent pas de retard, notre population rurale peut avoir accès aux grands magasins "DUPUIS" et se procurer tout ce dont elle a besoin par le moyen de nos catalogues "DUPUIS". L'acheteur résident de la région métropolitaine n'est pas obligé de se rendre en personne chez "DUPUIS" pour y faire ses achats. C'est le grand magasin lui-même, avec ses rayons aux articles variés, qui est à portée de main de l'acheteur, qui s'installe chez lui. Et cela le plus simplement du monde: par le moyen des catalogues "DUPUIS". Il est facile de les consulter et d'y choisir tout ce qu'il faut pour soi-même ou pour sa famille.

Examen de la Vue Ajustement de Lunettes
H. BELANGER, O.D.
 OPTOMETRISTE - OPTICIEN
 Bureau chez
 A. SAVARD, bijoutier
 Tél. 2938 Rivière-du-Loup, Centre

A. SAVARD
 BIJOUTIER
 RIVIERE-DU-LOUP, Centre
 Bloc Belle
 Le meilleur assortiment en ville pour Jones, Bagues de fiançailles, Montres de tout genre, Articles de fantaisie.
 SPECIALITE: REPARATION DE MONTRES.
 INSPECTEUR DES MONTRES DU C.N.R.

Tél. Bureau: 2592 16, rue Beaubien
L. N. LAVOIE ENRG.
 ASSURANCES GENERALES
 RIVIERE-DU-LOUP

J. MAURICE CLOUTIER
 Ingénieur Conseil
 ARPENTIER GEOMETRE
 Travaux de génie civil et arpentage
 NOTRE-DAME-DU-LAC, Cté. Témis.
 Bureau: 86^e Côte de la Montagne, Québec — Tél. 2-3848

Assurances Générales
GERARD SIMON
 Téléphone 2033
 279^e LAFONTAINE RIVIERE DU-LOUP.

Venez Ecrivez Appelez
J. G. Morin
 Tél. 275
 Assurances Autos Courtier-Broker Cabano

L. P. LAROCHE
 ASSURANCES GENERALES
 Feu — Vie — Automobile — Etc.
 Téléphone 3662 Cacouna

Encouragez nos annonceurs

Lucile Bélair St-Gabriel de Brandon, Qué.
Cashmere Bouquet
 pour un teint frais, éclatant de jeunesse...
 pour un teint clair, rayonnant de santé...
 Cashmere Bouquet, le savon fin, doucement parfumé...
 Cashmere Bouquet, le savon que préfèrent
Les plus belles filles du Québec

Rivière-Bleue
 M. et Mme Georges-Aimé Lavoie née Bernadette Bouchard font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 19 septembre et baptisée le 21 sous les prénoms de Marie, Aline, Lise, Parrain et marraine: M. et Mme Charles-Eug. Bouchard. Portense: Mlle Yvette Campagna.

8 PHOTOS .35
 AGRANDIES
 REUS POSTE RETOUR
 95 PAR COMMANDE
 Plus taxe de vente, 25^e campagne, 35^e ville.
 Livrées dans un album en couleur, laminé, avec reliure plastique.
 Vous économisez donc plus de 50%.
 SERVICE DU JOUR
 Demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.
 SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
Photo Poste
 1153 QUEBEC P.Q.

qu'est-ce qu'une réunion sans Coke?

Il n'y a pas de doute, le Coca-Cola glacé et pétillant contribue à créer l'ambiance pour de bons moments. Aucune autre liqueur douce n'a jamais gagné l'approbation de tant de gens... et l'invitation à "Prendre un Coke" est devenue proverbiale pour ceux qui veulent servir un rafraîchissement sain et délicieux.

36¢ PAR CARTON
 Comprend Taxes Fédérales Plus Dépôt 2¢ Par Boutteille

SERVEZ Coca-Cola

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd
Méthot & Gagné Ltée
 TELEPHONE 2888 RIVIERE-DU-LOUP
 "Coke" est une marque déposée 4-15F

Un mot de **JEAN NIAGARA:**
LES COMPTES ÉLEVÉS et le moyen de les payer

La plupart des consommateurs n'achètent que ce qu'ils peuvent payer. Pourtant, des frais imprévus viennent déséquilibrer le budget familial: accident, frais médicaux, incendie, vol et autres complications qu'il est impossible d'éviter. Ces comptes élevés causent bien des soucis, c'est alors qu'un prêt Niagara redressera la situation. Nous avons nombre de lettres de personnes qui ont eu recours à nous dans des moments difficiles et qui s'en sont félicités. Vous constaterez que les taux d'intérêt Niagara sont souvent nettement plus bas. De plus, tous les prêts Niagara jusqu'à \$1,000 comportent une assurance vie sans frais supplémentaires. S'il vous arrive une fêta élevée que vous ne pouvez acquitter, passez nous voir ou téléphonez sans hésitation.

NIAGARA
 FINANCE COMPANY LTD.
 886 Lafontaine
 Tél. 8800
 Une compagnie indépendante et indépendante dans des plus de 60 villes.
 5151 CORDIAL 5555555555 5151 CORDIAL 55555555

Chasseurs, protégez vos forêts et votre gibier contre le feu

Vous qui vous vous préparez à partir pour la chasse en fin de semaine, n'oubliez pas que cette semaine de la forêt est la prévention des incendies et que c'est une raison de plus pour observer à la lettre les règlements qui défendent de fumer en circulant ou en travaillant en forêt ou de jeter des matières inflammables sur le territoire de la forêt. La Ligue de Sécurité de la province de Québec se joint aux autres organismes de protection de la forêt pour inciter les chasseurs à la prudence. Si vous faites un feu pour vous réchauffer ou faire cuire des aliments, vous devez nettoyer l'endroit dans un rayon de quatre pieds avant de faire votre feu et ensuite éteindre le feu avant de partir. Sans les forêts, il n'y aurait pas de gibier. Le chasseur est donc intéressé directement à la protection des forêts contre les incendies. Il y a d'ailleurs de sa propre sécurité puisqu'il pourrait lui-même être englobé dans un feu de forêt dont il serait la cause.

Flamme peut brûler dans le foyer mais non pas le foyer

Un vieux proverbe dit qu'il faut laisser brûler la flamme dans le foyer, par contre il ne faut pas que la flamme brûle le foyer. La flamme dans le foyer, c'est le symbole du confort et de la paix dans le foyer, du bonheur familial. Cette flamme réchauffe aussi bien le cœur qu'elle réchauffe les corps. Mais que la flamme ne brûle pas le foyer. En d'autres termes, explique la Ligue de Sécurité de la province de Québec, que l'on soit prudent à la maison avec le feu. Quand on est à la portée de la main, placez dans un endroit accessible un extincteur chimique officine dont on peut se servir en cas d'incendie. Un tel extincteur à la maison vaut mieux qu'une demi-douzaine au magasin. La Semaine de prévention des incendies prend fin demain, mais le danger du feu dans les foyers, dans les usines ou dans les forêts, demeure constant et une simple imprudence peut être la cause de dommages matériels considérables, de blessures graves, voire même de pertes de vie.

L'annonce paie, servez-vous du "Saint-Laurent"

Eloignons le feu avec de l'ordre et de la propreté

La propreté et l'ordre sont les ennemis des accidents au foyer et aussi des incendies. Pour prévenir les incendies au foyer il faut porter qu'on ne laisse point de cendre encombres de vieux papiers, de guenilles graisseuses ou imbibées d'huile; encore moins qu'on ne laisse pas des choses inflammables près du poêle ou de la fournaise. Assurez-vous aussi que les cendres de la fournaise ou du poêle ne peuvent tomber sur le plancher. Ne vous couchez jamais, le soir, sans régler le feu afin qu'il n'y ait pas de surchauffage. C'est le temps de faire ramoner la cheminée si elle ne l'a déjà été. Installez-vous un système de chauffage à l'huile? Appelez un inspecteur de votre compagnie d'assurance qui vous dira s'il est recommandable. Si vous en avez déjà un, faites-le vérifier avant la saison des grands froids. Gardez vos allumettes dans des boîtes métalliques surtout s'il y a des rats et des souris dans le voisinage car ils sont friands du souffre et sont la cause de multiples incendies. Voilà autant de petites précautions recommandées par la Ligue de Sécurité de la province de Québec à l'occasion de la Semaine de prévention des incendies.

Robol
 Une ou deux ROBOl ce soir...
 effet demain matin
 354 la boîte, 3 pour 1⁰⁰
CONSTIPATION

LA CAVERNE AU TRESOR
 TEXTE ET DESSIN DE R. SALAN

GEORGES EST DANS UNE SITUATION TRÈS COMPLIQUÉE... SON PATRON LUI A CONFIE UNE MISSION IMPORTANTE.

C'EST INSENSÉ DE TE RENVOYER EN MISSION, PAS VRAI ?

UN JOURNALISTE, DOUBLÉ D'UN DÉTECTIVE... HA! TIENS, VOILA LE FACTEUR.

LA VOILA, CETTE FAMEUSE LETTRE.

MON GEORGES, LIS-NOUS BIEN VITE LA LETTRE... OU, PRÉFÈRES-TU, NE PAS NOUS LA LIRE.

NOUS DEVONS PRENDRE LE PROCHAIN CLIPPER POUR VANCOUVER...

IL Y A TROIS BILLETS... DONC SE SUIS DE LA PARTIE... BRAVO!

OUI, CLAIRE, TU PARTIRAS AVEC NOUS.

PUIS-QU'IL EN EST ANSI... JE NE PEUX VOUS LAISSER. J'IRAI À CHICOUTIMI APRÈS.

A. SUIVRE